



Registrera  
din nya enhet  
på MyBosch nu,  
så får du gratisfördelar:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Tvättmaskin/torktumlare

**WDU28...SN**

**sv** Bruks- och installationsanvisningar

## Din nya kombitvättmaskin

Du har valt en kombitvättmaskin från Bosch.

Ta ett par minuter och läs om och lär dig fördelarna med kombitvättmaskinen.

Alla kombitvättmaskiner är noggrant funktionsprovade och felfria när de lämnar fabrik för att klara den stränga kvalitetssäkring som Bosch ställt upp.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du på vår webbsajt [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) eller så kontaktar du något av våra servicecenter.

Beskriver bruks- och monteringsanvisningen olika modeller, så är avvikelserna markerade på resp. ställe.



Läs bruks- och monteringsanvisningen innan du använder kombitvättmaskinen!

### Illustrationsregler

#### **Varning!**

Kombinationen av symbol och varningstext varnar för möjliga risksituationer. Livsfara eller risk för personskador om du inte följer anvisningarna.

#### **Obs!**

Varningstexten varnar för en eventuellt farlig situation. Risk för sak- och/eller miljökador om du inte följer anvisningarna.

#### **Anvisning/tips**

Anvisningar om hur du använder enheten optimalt/nyttig information.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Siffror eller bokstäver markerar momenten.

■ / - / -

Rutor eller snedstreck markerar uppräkningsrader.

# Innehåll

 <b>Avsedd användning</b> . . . . .	4	 <b>Programgrundinställningar</b> . . . . .	30
 <b>Säkerhetsanvisningar</b> . . . . .	5	Temperatur . . . . .	30
Barn/funktionshinderade/husdjur . . . . .	5	Centrifugeringsvarvtal . . . . .	30
Installation . . . . .	6	Färdig om-tid . . . . .	30
Funktion . . . . .	7	 <b>Extra programinställningar</b> . . . . .	31
Rengöring/skötsel . . . . .	9	Wash+Dry . . . . .	31
 <b>Miljöskydd</b> . . . . .	10	Dry . . . . .	31
Förpackning/uttjänt maskin . . . . .	10	☐ (Skåptorrt) . . . . .	31
Energispartips . . . . .	10	☐* (Skåptorrt+) . . . . .	31
 <b>Uppställning och anslutning</b> . . . . .	11	☐ (Stryktorrt) . . . . .	31
Standardtillbehör . . . . .	11	Speed (Varvtal) . . . . .	31
Säkerhetsanvisningar . . . . .	12	Eco . . . . .	31
Uppställningsplats . . . . .	12	↓ (Förtvätt) . . . . .	31
Installation på fundament eller trågolv . . . . .	12	☑ (Skölj plus) . . . . .	32
Installera maskinen i kök . . . . .	13	☑ (Hygien) . . . . .	32
Ta bort transportsäkringarna . . . . .	13	☑ (Lättstruket) . . . . .	32
Borttagning av stöttorna . . . . .	14	☑ (Vatten plus) . . . . .	32
Slang- och sladdlängder . . . . .	14	☆ (minne) . . . . .	32
Vattenanslutning . . . . .	15	☑ (tyst) . . . . .	32
Avlopp . . . . .	16	 <b>Använda maskinen</b> . . . . .	33
Avvägning . . . . .	17	Förberedelser . . . . .	33
Elanslutning . . . . .	17	Slå på maskinen/välja program . . . . .	33
Före första tvätt . . . . .	18	Lägga i tvätt i trumman . . . . .	33
Transport . . . . .	18	Dosera och lägga i tvättmedel och -tillsatser . . . . .	34
 <b>Lär dig maskinen</b> . . . . .	20	Starta programmet . . . . .	35
Maskin . . . . .	20	Barnspärr . . . . .	35
Kontroller . . . . .	21	Lägga i/ta ur tvätt . . . . .	36
Pekdisplay . . . . .	22	Ändra program . . . . .	36
 <b>Tvättgods</b> . . . . .	23	Programavbrott . . . . .	36
Förbereda tvättgodset för tvätt . . . . .	23	Programslut . . . . .	36
Förberedelser för tvätt och tork . . . . .	24	Ta ur tvätt/slå av maskinen . . . . .	36
 <b>Programöversikt</b> . . . . .	25	 <b>Inställningar</b> . . . . .	37
Programval . . . . .	25	Automatisk avstängning . . . . .	37
Torktabell . . . . .	29	Bas-/grundinställningar . . . . .	37
Stärkning . . . . .	29	 <b>Givare</b> . . . . .	38
Färgning/blekning . . . . .	29	Balanseringssystemet . . . . .	38

	<b>Rengöring och skötsel</b> . . . . .	<b>39</b>
	Maskinhölje/kontroller . . . . .	39
	Trumman . . . . .	39
	Avkalkning . . . . .	39
	Tvättmedelsfack och hölje . . . . .	39
	Avloppspumpen är igensatt . . . . .	40
	Avloppsslangen är igensatt vid vattenlåsanslutningen . . . . .	41
	Vattenfiltret är igensatt . . . . .	41
	<b>Felsökning</b> . . . . .	<b>42</b>
	Nödöppning . . . . .	42
	Displayinformation . . . . .	43
	Felsökning . . . . .	44
	<b>Service</b> . . . . .	<b>47</b>
	<b>Förbrukningsvärden</b> . . . . .	<b>48</b>
	<b>Tekniska data</b> . . . . .	<b>49</b>
	<b>Aqua-Stop-garanti</b> . . . . .	<b>49</b>

---

## Avsedd användning

- Maskinen är bara avsedd för hemanvändning.
- Installera eller använd inte maskinen i utrymmen med frostrisk och/eller uteliknande förhållanden. Risk för maskinskador om restvattnet fryser. Slangarna kan spricka om de fryser.
- Maskinen är bara avsedd för tvätt av maskintvättbart tvättgods samt handtvättbart ylle (se tvättråden på tvättgodset) i hemmet. All annan användning av maskinen är ej avsedd användning och inte tillåten.
- Maskinen är bara avsedd för torktumling och uppfräschning av vattentvättat tvättgods som går att torktumla (se tvättråden på tvättgodset) i hemmet. All annan användning av maskinen är ej avsedd användning och inte tillåten.
- Maskinen är avsedd för vattenanslutning och vanliga tvättmedel och -tillsatser (avsedda för tvättmaskin).
- Maskinen är avsedd för användning upp till max. 4000 möh.

### **Innan du slår på maskinen:**

Titta om det finns synliga skador på maskinen. Använd inte maskinen om den är trasig. Har du problem, kontakta din återförsäljare eller service.

Läs och följ bruks- och installationsanvisningarna samt all annan dokumentation som medföljer maskinen.

Spara dokumentationen för framtida bruk och ev. kommande ägare.

## **Säkerhetsanvisningar**

Följande säkerhetsanvisningar och varningar är till för att skydda dig från personskador och omgivande materialskador.

Försiktighetsåtgärderna är viktiga, du måste även vara försiktig vid installation, skötsel, rengöring och användning av maskinen.

### **Barn/funktionshindrede/ husdjur**

#### **Varning Livsfara!!**

Barn eller andra som inte kan bedöma riskerna med att använda maskinen kan skada sig eller hamna i livsfarliga situationer. Obs!

- Barn över 8 år och personer med fysisk, sensorisk eller mental begränsning eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap får bara använda maskinen om någon ansvarig övervakar eller instruerar hur man använder maskinen säkert samt de förstått riskerna med att använda maskinen.
- Låt inte barn leka med maskinen.
- Låt inte barn rengöra eller sköta maskinen utan uppsikt.
- Håll barn under 3 år och husdjur borta från maskinen.

- Lämna inte maskinen utan uppsikt när barn eller andra som inte kan bedöma riskerna är i närheten.

#### **Varning Livsfara!!**

Barn kan bli inlåsta i maskinen och hamna i en livsfarlig situation.

- Ställ inte maskinen bakom en dörr, det kan blockera luckan så att den inte öppnar ordentligt.
- När maskinen är uttjänt, dra ut kontakten ur uttaget **innan** du kapar sladden och slår sönder lucklåset.

#### **Varning Kvävningrisk!!**

Barn kan sno in sig i förpackning/plastfolie eller förpackningsdetaljer om de leker med dem, de kan även dra dem över huvudet och kvävas.

Håll förpackning, plastfolie och förpackningsdetaljer utom räckhåll för barn.

#### **Varning Förgiftningsrisk!!**

Tvättmedel och -tillsatser kan ge förgiftning vid förtäring. Om du av misstag sväljer dem, sök läkarvård. Håll tvättmedel och -tillsatser utom räckhåll för barn.

### **Varning**

#### **Ögon-/hudirritation!**

Kontakt med tvättmedel och - tillsatser kan ge ögon-/hudirritation.


Skölj ögon/hud noggrant vid kontakt med tvättmedel och - tillsatser. Håll tvättmedel och - tillsatser utom räckhåll för barn.

### **Installation**

### **Varning**

#### **Risk för elstötar/brand/ materialskador/maskinskador!**

Är maskinen inte installerad ordentligt kan det leda till livsfarlig situation. Kontrollera följande:

- uttagets matarspänning matchar maskinens märkspänning (märkskylten). Anlutningseffekt och avsäkring står också på märkskylten.
- kontakt och jordat uttag matchar och ger ordentlig jordning.
- Installationen ska ha rätt ledningsarea.
- Det ska alltid gå att komma åt kontakten. Om det inte går så krävs fast installation med allpolig brytare som uppfyller elsäkerhetsföreskrifterna.
- Använd bara jordfelsbrytare märkta: . Märkningen är enda sättet att se att den uppfyller gällande föreskrifter.

### **Varning**

#### **Risk för elstötar/brand/ materialskador/maskinskador!**

Är maskinens sladd ändrad eller skadad, så finns risk för elstöt, kortslutning eller brand på grund av överhettning. Sladden får inte bli veckad, klämd eller ändrad och inte heller komma i kontakt med värmekällor.

### **Varning**

#### **Risk för brand/materialskador/ maskinskador!!**

Förlängningssladdar och grenuttag kan leda till brand på grund av överhettning eller kortslutning.

Anslut maskinen direkt i rätt installerat, jordat uttag. Använd inte förlängningssladdar, grenuttag och sladdosor.

### **Varning**

#### **Risk för person-/material-/ maskinskador!!**

- Maskinen kan vibrera och vandra vid användning, risk för person- eller materialskada. Ställ maskinen på rent, jämnt, stabilt underlag. Nivellera maskinen med vattenpass och skruvfötterna.

- Tar du tag i maskinens utstickande delar (t.ex. luckan) för att lyfta eller flytta maskinen, så kan de gå av och ge personskador. Ta inte tag i maskinens utstickande delar för att flytta maskinen.

### **Varning**

#### **Risk för personskador!!**

- Maskinen är jättetung. Lyft kan ge personskador. Lyft inte maskinen själv.
- Maskinen har vassa kanter som kan skära dig i händerna. Ta inte på maskinens vassa kanter. Använd skyddshandskar vid lyft.
- Risk för snubbling och personskador om du inte drar slang och sladd ordentligt. Dra slangar och sladdar så att ingen riskerar att snubbla på dem.

### **Obs!**

#### **Risk för material-/ maskinskador!**

- Maskinen fungerar inte som den ska om vattentrycket är för högt eller lågt, det kan även ge material- eller maskinskador. Se till så att vattentrycket i matningen är minst 100 kPa (1 bar) och inte överstiger 1000 kPa (10 bar).

- Ändrade eller skadade slangar kan ge material- eller maskinskador. Slangarna får inte bli veckade, klämda, ändrade eller kapade.
- Användning av andra märkens slangar för vattenanslutning kan ge material- eller maskinskador. Använd bara de medföljande slangarna eller originalreservdelsslangar.
- Maskinen är säkrad för transport med transportsäkringar. Tar du inte bort transportsäkringarna före användning, så kan det ge maskinskador. Det är viktigt att alla transportsäkringarna är borttagna före första användning. Spara transportsäkringarna separat. Det är viktigt att du sätter i transportsäkringarna igen för att skydda maskinen vid transport.

### **Funktion**

#### **Varning**

#### **Explosions-/brandrisk!**

Tvättgods som varit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, vaxborttagning, färg, fett eller fläckborttagning kan medföra både brand- och explosionsrisk om du kör det i torktummlaren. Obs!

- Skölj tvätten noga i varmvatten och tvättmedel innan du torktumlar den i maskinen.
- Lägg bara i tvättat tvättgodset för torktumling.
- Använd inte maskinen om du rengjort tvättgodset med industrikemikalier.

### **Varning**

#### **Risk för explosion/brand!!**

- Tvättgodset förbehandlat med rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, t.ex. fläckborttagning/-rengöring, kan medföra explosionsrisk om du lägger det i trumman. Skölj tvätten noga i vatten före maskintvätt.
- Vissa objekt kan antändas vid torktumling så att maskinen börja brinna eller exploderar. Ta ut tändare och tändstickor ur fickorna på plaggen.
- Koldamm eller mjöl i luften runt maskinen kan ge en dammexplosion. Se till så att området runt maskinen är rent när den är igång.

### **Varning**

#### **Risk för brand/materialskada/maskinskada!**

Avbryter du ett program innan torkcykeln är klar, så hinner tvättgodset inte svalna tillräckligt utan kan antändas och ge material- eller maskinsador.

- Sista delen av torkcykeln blir tvättgodset inte uppvärmt (avsvalningscykel). Funktionen är till för att hålla tvättgodset på en temperatur som inte skadar det.
- Slår du av maskinen innan torkcykeln är klar måste du ta ut all tvätt ur trumman direkt och sprida ut den (för att fördela värmen).

### **Varning**

#### **Förgiftningsrisk!!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan avge giftiga ångor. Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

### **Varning**

#### **Risk för personskador!!**

- Om du stöder/sätter dig på öppen lucka, så kan maskinen välta och ge personskador. Stöd dig inte mot luckan när den är öppen.
- Klättrar du upp på maskinen, så kan toppskivan gå sönder och ge personskador. Klättra inte upp på maskinen.
- Sträck dig aldrig in i trumman när den roterar, risk för handskador. Vänta tills trumman stannat.



**⚠ Varning**  
**Skållningsrisk!!**

Risk för skållning när du tvättar på höga temperaturer om du kommer i kontakt med het tvättlösning (t.ex. om du tömmer het tvättlösning i tvättställ).  
 Ta inte i het tvättlösning.

**⚠ Varning**  
**Ögon-/hudirritation!**

Tvättmedel och -tillsatser kan stänka ut om tvättmedelsfacket är öppet när maskinen är igång.  
 Skölj ögon/hud noggrant vid kontakt med tvättmedel och -tillsatser. Om du av misstag sväljer dem, sök läkarvård.

**Obs!**

**Material-/maskinskador**

- Överskrider du maximal tvättmängd kan maskinen inte fungera som den ska och kan det ge material- och maskinskador.  
 Överskrid inte maximal torr tvättmängd. Se till så att du inte överskrider maximal tvättmängd i programmen .
- Skumplast och -gummi deformerar eller smälter vid torktumling.  
 Torktumla inte tvättgods som innehåller skumplast och -gummi.

- Överdoserar du tvättmedel eller -tillsatser kan det ge material- eller maskinskador. Följ alltid tillverkarens doseringsanvisningar för tvättmedel/-tillsatser/ textilvårdsprodukter och sköljmedel.

**Rengöring/skötsel**

**⚠ Varning**  
**Livsfara!!**

Maskinen är eldriven. Risk för elstötar om du kommer åt strömförande komponenter!  
 Obs!

- Stäng av maskinen. Gör maskinen strömlös (dra ur kontakten).
- Ta aldrig i kontakten med fuktiga händer.
- Dra alltid i kontakten när du drar ur, inte i sladden, annars kan du skada sladden.
- Gör inga tekniska förändringar på maskinen eller funktionerna.
- Det är bara våra servicetekniker och behörig elektriker som får reparera maskinen eller arbeta på den. Samma sak gäller vid sladdbyte, om det behövs.
- Reservsladdar går att beställa hos service.

**⚠ Varning**  
**Förgiftningsrisk!!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan avge giftiga ångor.

Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

**⚠ Varning**

**Risk för elstötar/material-/maskinskador!!**

Om det kommer fukt i maskinen kan det kortsluta den.

Rengör inte maskinen med högtryckstvätt, ångtvätt, slang eller vattenspruta.

**⚠ Varning**

**Risk för person-/material-/maskinskador!!**

Användning av reservdelar och tillbehör från andra tillverkare är farligt och kan ge person-, material-, och maskinskador. För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.

**Obs!**

**Risk för material-/maskinskador!**

Rengörings- och förbehandlingsmedel (t.ex. fläckborttagning, förbehandlingspray) kan skada maskinens ytor vid kontakt. Obs!

- Låt inte medlen komma i kontakt med maskinens ytor.
- Rengör bara maskinen med vatten och mjuk, fuktad trasa.
- Ta bort tvättmedelsstänk och andra rester direkt.



## Miljöskydd

### Förpackning/uttjänt maskin



Släng förpackningen i återvinningen.

Maskinen är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EG om elektriskt och elektroniskt avfall (Waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramarna för återtagande och återvinning av uttjänta maskiner inom EU.

### Energispartips

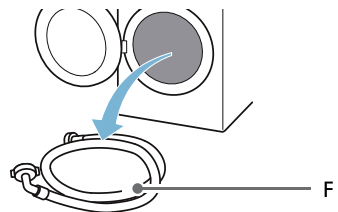
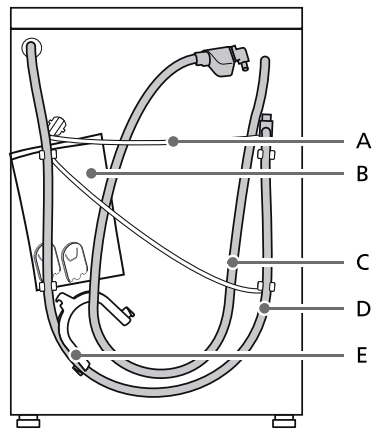
- Fyll alltid maskinen med max. tvättmängd i programmen.  
→ *Sidan 25*
- Tvätta normalsmutsad tvätt utan förtvätt.
- Du kan sänka tvättmedels- och effektförbrukningen vid lätt- och normalsmutsad tvätt.
- Temperaturvalen är baserade på skötselråden i textilierna. Maskinens tvätttemperaturer kan avvika för att optimera effektbesparing och tvättresultat.
- **sovläge:** Om du inte har manövrerat tvättmaskinen under en längre stund (cirka .5 minuter) släcks pekdisplaysens belysning innan programmet startar och efter att programmet har avslutats, ① blinkar. Vidrör en valfri punkt på pekdisplayen för att aktivera displayens bakgrunds belysning. Medan programmet körs är det mesta av pekdisplaysens belysning släckt. Vidrör en valfri punkt på pekdisplayen för att aktivera belysningen.

- **Automatisk avstängning:** Om du inte har manövrerat tvättmaskinen under en längre stund (cirka 20 minuter) stängs den av automatiskt (beroende på vattennivån i maskinen) innan programmet startar och efter att programmet har avslutats. Tryck på Till-knappen ① igen för att starta tvättmaskinen.
- Ska du torktumla tvättgodset i maskinen, välj maximalt centrifugeringsvarvtal. Ju mindre vatten det är i tvättgodset, desto snabbare och effektsnålare torktumling. Torktumla inte drypande vått tvättgods.

## Uppställning och anslutning

### Standardtillbehör

**Anvisning:** Kontrollera om maskinen har transportskador. Använd aldrig trasig maskin. Om du har klagomål, kontakta återförsäljaren som du köpte maskinen av eller service.



## sv Uppställning och anslutning

- A Sladd
- B Påse:
  - Bruks- och installationsanvisningar
  - Förteckning över serviceställen\*
  - Garanti\*
  - Tillägg till installations- och bruksanvisningarna\*
  - Sätt täcklock i öppningarna när du tagit bort transportsäkringarna
  - Home Connect installationsguider\*
- C Vattenslang på aquaStop-modeller
- D Avloppsslang
- E Böj för säkring av avloppsslangen\*
- F Kallvattenslang på standard-/ aquaStop-modeller
- \* Beroende på modell

**Dessutom** behöver du en slangklämma (Ø 24 - 40 mm, finns hos välsorterade återförsäljare) för att ansluta avloppsslangen till vattenlåset.

### Bra verktyg att ha till hands

- Vattenpass för att få maskinen i våg
- Skruvnyckel:
  - NV 13 för att lossa transportsäkringarna och
  - NV 17 för justering av maskinfötterna

## Säkerhetsanvisningar

### Varning

#### Risk för personskador!!

- Maskinen är mycket tung. Var försiktig när du lyfter/ transporterar maskinen.
- Risk för personskador om du lyfter maskinen i utstående delar (t.ex. luckan), komponenterna kan gå av. Lyft inte maskinen i utstående delar.

- Risk för snubbling och personskador om du inte drar slang och sladd ordentligt. Dra slangar och sladdar så att ingen riskerar att snubbla på dem.

### Obs!

#### Maskinskador

Frusna slangar kan gå av/spricka. Installera inte maskinen i utrymmen med frostrisk eller utomhus.

### Obs!

#### Vattenskada

Vatten- och avloppsslangarna är under tryck i anslutningarna. Följ anvisningarna i avsnittet, så slipper du läckor och vattenskador.

### Anvisningar

- Vattenverket och eloperatören kan ha specialföreskrifter utöver säkerhetsinformationen vi tagit upp här.
- Låt en servicetekniker ansluta maskinen om du är osäker.

## Uppställningsplats

**Anvisning:** Maskinen måste stå stabilt och i våg så att den inte vandrar.

- Uppställningsplatsen ska vara stabil och plan.
- Mjuka golv/beläggningar fungerar inte.

## Installation på fundament eller trägolv

### Obs!

#### Risk för maskinskador!

Maskinen kan börja vandra vid centrifugering och falla av sockeln. Säkra maskinfötterna med fästjärn. Best.nr WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

**Anvisning:** Om maskinen står på trägolv:

- ställ den helst i ett hörn,
- ställ på vattenbeständig träskiva (min. 30 mm tjock) som är fastskruvad i golvet.

## Installera maskinen i kök

### Varning

#### Livsfara!!

Risk för elstötar om du kommer åt strömförande komponenter!  
Ta inte bort täckplåten på maskinen.

#### Anvisningar

- Kräver 60 cm nischbredd.
- Installerar du maskinen under bänkskiva så måste den vara säkrad i intilliggande skåpstommar.

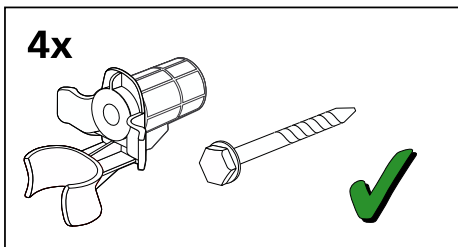
## Ta bort transportsäkringarna

### Obs!

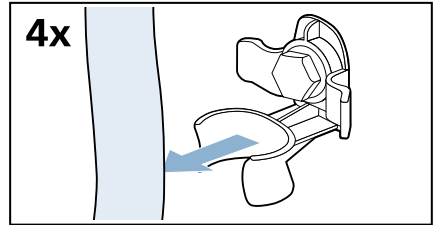
#### Risk för saksador!

- Maskinen är säkrad med transportsäkringar vid transport. Tar du inte bort transportsäkringarna kan maskinen bli skadad vid användning. Du måste ta bort alla 4 transportsäkringarna före första användning. Spara transportsäkringarna.
- Sätt i transportsäkringarna igen före transport, så undviker du transportsador.

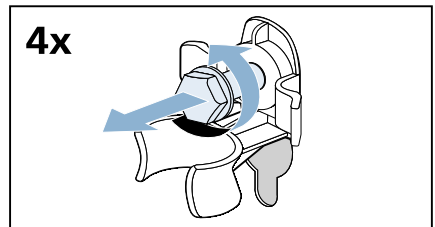
**Anvisning:** Håll skruvar och hylsor samlade i säkert förvar.



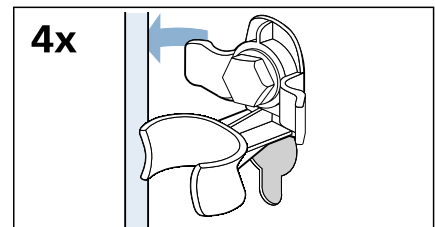
1. Lossa slangarna ur slangfästena.



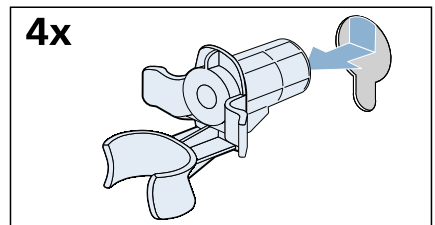
2. Skruva ur och ta bort alla 4 transportsäkringar.



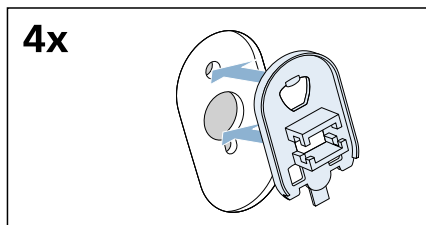
- a) Ta bort sladden från fästena.



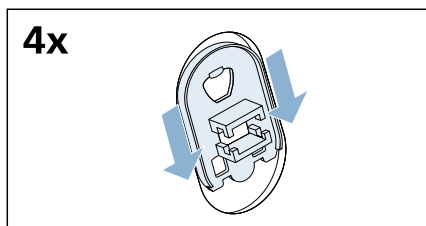
- b) Ta bort hylsorna.



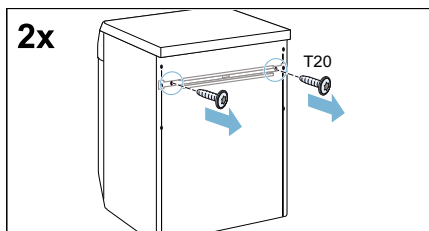
3. Sätt på täcklocken.



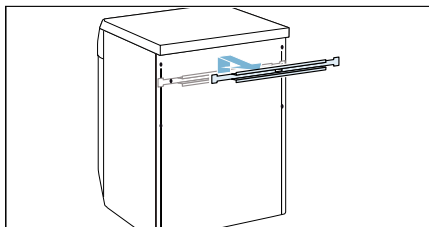
4. Tryck fast täcklocken ordentligt så att de snäpper fast.



3. Lossa och ta bort skruvarna på den vågräta transportstötten.

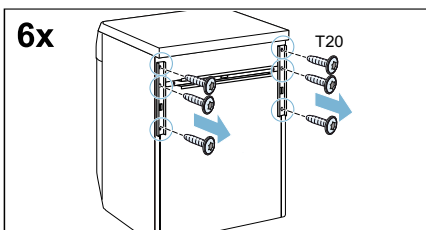


4. Ta bort transportstötten.

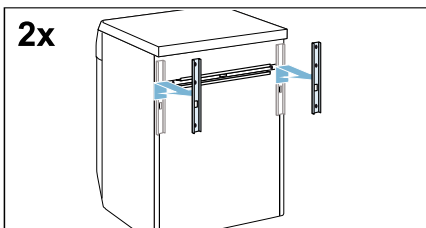


## Borttagning av stöttorna

1. Skruva ut och ta bort alla skruvarna i de lodräta transportstöttorna.

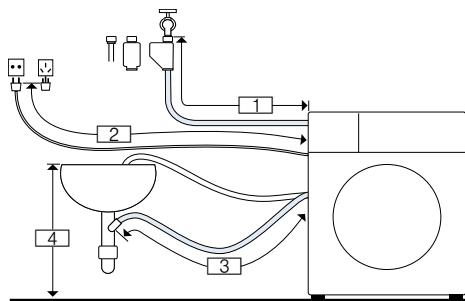


2. Ta bort transportstöttorna.



## Slang- och sladdlängder

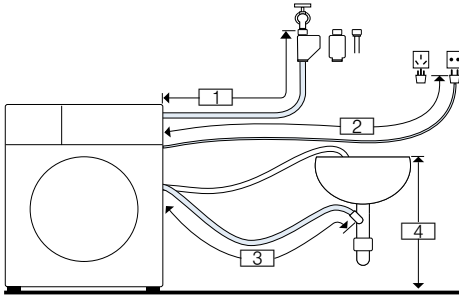
### Anslutning på vänster sida



1	~ 105 cm
2	~ 100 cm
3	~ 150 cm
4	0 cm ~ 100 cm

eller

## Anslutning på höger sida



- 1 ~ 75 cm
- 2 ~ 145 cm
- 3 ~ 190 cm
- 4 0 cm ~ 100 cm

**Anvisning:** Om tillförselslangen är för kort för din anslutning kan du beställa en förlängnings slang från kundtjänsten.

## Vattenanslutning

### **⚠ Varning** **Livsfara!!**

Risk för stötar vid kontakt med spänningssatta detaljer.  
Doppa inte Aquastop-säkerhetsventilen i vatten (innehåller elektrisk ventil).  
\* beroende på modell

Tänk på följande vid maskinanslutning:

### Anvisningar

- Kör alltid maskinen med kallvattenanslutning.
- Anslut inte maskinen till blandare på trycklös varmvattenberedare.
- Använd aldrig en gammal vattenslang. Använd bara den medföljande vattenslangen eller slang från auktoriserad återförsäljare.
- Vik inte vattenslangen, kläm den inte eller ändra den genom att t.ex. kapa den (då kan man nämligen inte längre vara säker på att den håller).

- Dra bara åt skruvkopplingen för hand. Drar du åt skruvkopplingen för hårt med verktyg (tång), kan du skada gängorna.

### Optimalt matarvattentryck

**Minst** 100 kPa (1 bar)

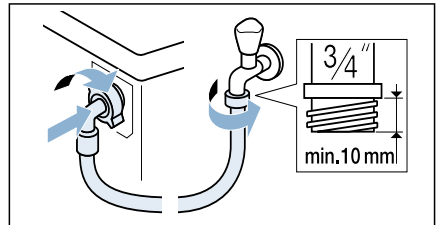
**Max.** 1000 kPa (10 bar)

Flödet ska vara minst 8 l/min. när kranen är öppen.

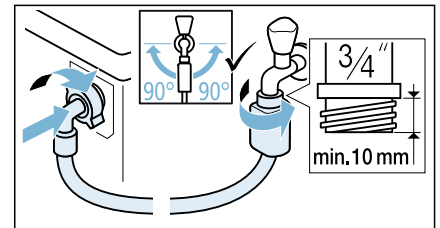
Är vattentrycket högre, installera en strypventil.

### Anslutning

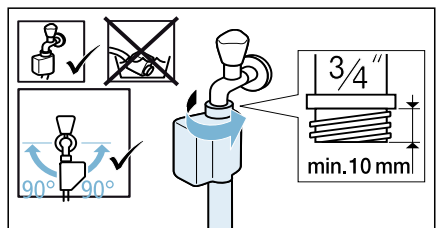
1. Krananslut vattenslangen ( $\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) och maskinen:
  - Modell: **standard**



- Modell: **Aqua-Secure**



- Modell: **Aqua-Stop**



**Tips:** Anslut även ett externt vattenfilter (beroende på modell) mellan vattenslang och kran. Filtret filtrerar bort smutspartiklar i vattnet. Rengör vattenfiltret regelbundet för att få bort kontamineringsar. Då fastnar de inte. Se även → vattenfiltrets separata installations- och rengöringsanvisning.

2. Vrid på vattenkranen försiktigt, kontrollera så att anslutningarna inte läcker. Skruvkopplingen är trycksatt av kranen.

## Avlopp

### Varning Risk för skållning!!

Det finns risk för skållning vid kontakt med het tvättlösning t.ex. vid tömning i tvättställ när du tvättar på hög temperatur.

Stick inte ned händerna i det heta vattnet.

### Obs! Vattenskador

Om avloppsslangen åker ur tvättstället eller glider av anslutningen vid tömning på grund av vattentrycket, så kan vattnet som rinner ut ge vattenskador. Sätt fast avloppsslangen ordentligt så att den inte lossnar.

### Obs! Risk för maskin-/textilskador

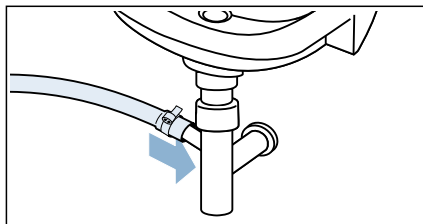
Om änden på avloppsslangen hamnar i urpumpat vatten finns risk att baksuget leder tillbaka vattnet in i tvättmaskinen och skadar maskinen/textilierna! Tänk på följande:

- glöm inte att ta bort proppen ur handfatet.
- slangändan inte får sticka ned i urpumpat vatten.
- se till så att vattnet rinner undan tillräckligt fort.

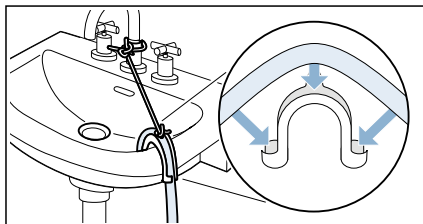
**Anvisning:** Vik inte vattenavloppsslangen eller dra i den för att göra den längre.

## Anslutning

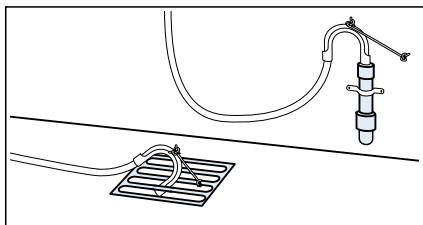
- **Avlopp till ett vattenlås**  
Anslutningspunkten måste säkras med en slangklämma med diametern 24 - 40 mm (finns hos auktoriserade återförsäljare).



- **Avlopp till ett tvättställ**  
Sätt fast avloppsslangen så att den inte kan glida ut. Rörböjen kan beställas från kundtjänsten:  
Artikelnummer 00655300



- **Avlopp till ett plaströr med gummibussning eller till en avloppsbrunn**



**Anvisning:** Plaströret är inte ett standardtillbehör, finns hos auktoriserade återförsäljare.

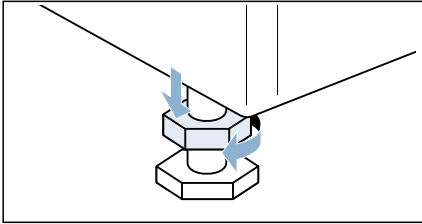


## Avvägning

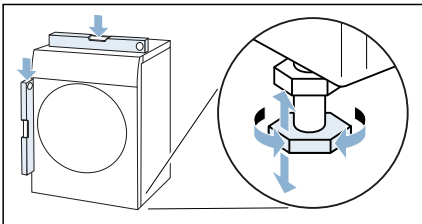
Använd vattenpass för att få maskinen i våg.

Felnivellering kan ge oljud, vibrationer och få maskinen att vandra.

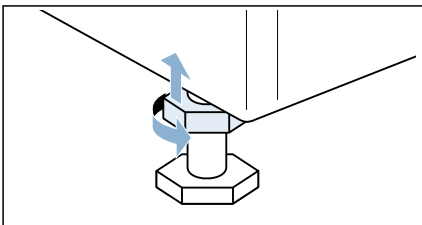
1. Lossa låsmutterarna medurs med skiftnyckel.



2. Kontrollera att maskinen är i våg med vattenpass, justera om det behövs. Ställ in höjden genom att vrida på maskinfötterna. Alla 4 maskinfötterna måste stå stadigt på golvet.



3. Dra åt låsmuttern mot höljet. Håll fast foten så att du inte ändrar höjden. Dra åt låsmuttrarna på alla 4 maskinfötterna ordentligt mot höljet.



## Elanslutning


### ⚠ Varning Livsfara!!

Risk för stötar vid kontakt med spänningssatta detaljer.

- Ta aldrig i kontakten med våta händer.
- Ta alltid tag i kontakten när du drar ur, inte i sladden. Annars kan du skada sladden.

Följ anvisningarna nedan och se till så att:

### Anvisningar

- spänningen i uttaget stämmer överens med tvättmaskinens (typskylten). Anslutningsuppgifter och nödvändig försäkring hittar du på typskylten.
- Du elansluter maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- Kontakt och uttag ska matcha.
- jordningen ska vara rätt installerad.
- Det är bara behörig elektriker som får byta sladd, om det behövs. Ny sladd finns att köpa hos service.
- det får inte finnas några grenuttag/-kopplingar eller förlängningssladdar.
- Använd bara jordfelsbrytare märkta med: . Det är bara jordfelsbrytare märkta med den symbolen som uppfyller gällande föreskrifter.
- kontakten ska alltid gå att nå.
- sladden inte blir veckad, klämd, ändrad, kapad eller kommer i kontakt med värmekällor.

## Före första tvätt

Maskinen blev noggrant inspekterad innan den lämnade fabriken. Du får bort restvatten från testningen genom att köra programmet **Trumrengöring utan tvättgods** första gången.

### Anvisning:

- Maskinen ska vara rätt installerad och ansluten.  
→ "Uppställning och anslutning" på sidan 11
  - Slå aldrig på en trasig maskin.
1. Sätt i kontakten.
  2. Vrid på vattenkranen.
  3. Tryck på ① tills kontrollampen tänds, släpp knappen. Maskinen slår på.
  4. Stäng luckan. Lägg inte i något tvättgods.
  5. Välj program **Trumrengöring 90° C**.
  6. Öppna tvättmedelsfacket.
  7. Häll ca 1 l vatten i tvättmedelsfack II.
  8. Lägg i vanligt tvättmedel i fack II enligt tillverkarens anvisningar för lättsmutsad tvätt.  
**Anvisning:** Undvik lödder, ta bara halva rekommenderade tvättmedelsmängden. Använd inte ylletvätt eller mildt tvättmedel.
  9. Stäng tvättmedelsfacket.
  10. Välj ▷|||.
  11. Tryck på ① vid programslutet tills kontrollampen slocknar, släpp knappen.

**Maskinen är redo att använda.**

## Transport

t.ex. om du flyttar

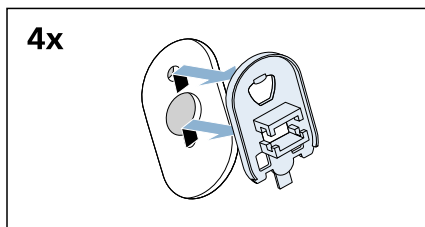
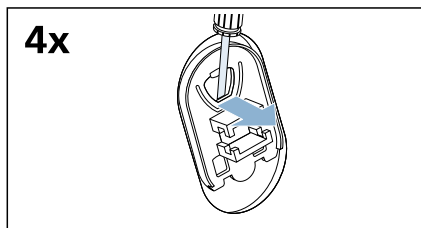
### Förberedelser:

1. Vrid av vattenkranen.
2. Gör vattenslangen trycklös.  
→ Sidan 41
3. Töm ur ev. restvatten. → Sidan 40
4. Koppla loss maskinen från anslutningarna.
5. Lossa slangarna.
6. Töm tvättmedelsfacken.  
→ "Tvättmedelsfack och hölje" på sidan 39

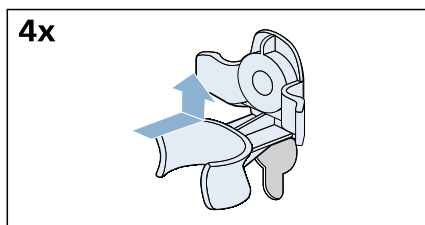
### Sätta i transportsäkringarna:

1. Ta av täcklocken och förvara dem säkert.

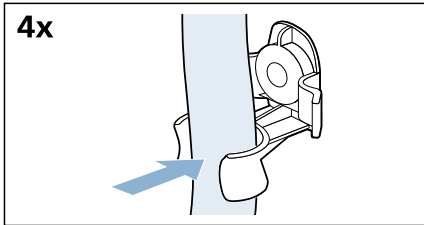
**Anvisning:** Använd skruvmejsel, om det behövs.



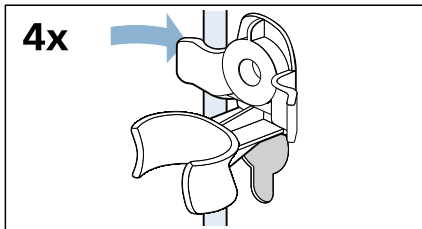
2. Sätt i alla 4 hylsorna.



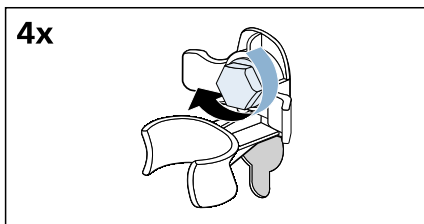
- a) Kläm fast slangarna säkert i fästena.



- b) Kläm fast sladden säkert i fästena.



- c) Sätt i och dra åt skruvarna.



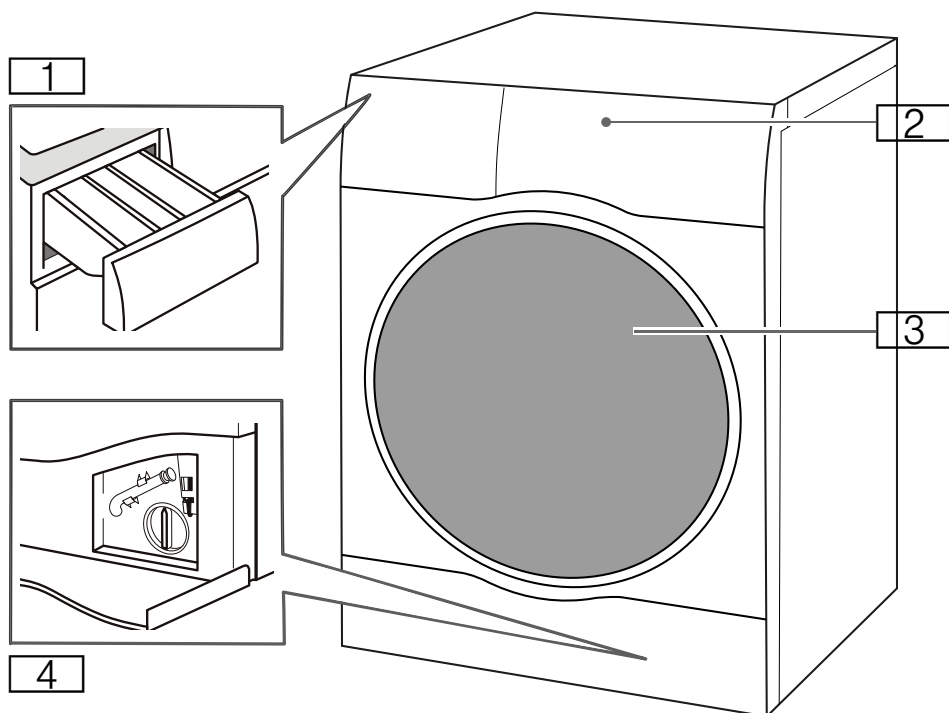
### Innan du slår på maskinen igen:

#### Anvisningar

- Stöttorna **måste** tas bort.  
→ *Sidan 14*
- Du **måste** ta bort transportsäkringarna.  
→ *"Ta bort transportsäkringarna" på sidan 13*
- Häll ca 1 l vatten i fack **II**, välj program **Skölj./Centrif./Urpump.** och slå på.  
Det förhindrar oanvänt tvättmedel från att rinna ned i avloppet vid nästa tvätt.

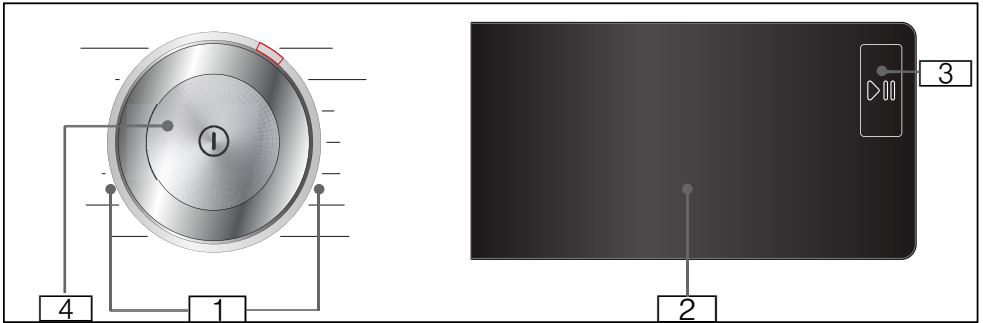
## Lär dig maskinen

### Maskin



- 1 Tvättmedelsfack
- 2 Kontroller/pekdisplay
- 3 Lucka
- 4 Servicelucka

## Kontroller



- 1** Tillgängliga program.
- 2** Pekdisplay
- 3** Start/paus-knapp  
Tryck till på ▶|| för start, paus  
(t.ex. för att lägga i tvätt) och  
avbrott av program.
- 4** På/Av-knapp  
Tryck på Ⓜ för att slå på eller av  
maskinen.

## Pekdisplay

### Programgrundinställningar



Display	Inställning	Beskrivning
* - 90°	Temperatur	Inställbar temperatur i °C * = kulörtvätt
Ø, 400 - 1400*	Centrifugeringsvarvtal	Centrifugeringsvarvtal i v/min. (varv per minut) Ø = Ingen centrifugering
2:30*	Återstående programtid	Återstående programtid beror på programval i h:min. (timmar:minuter)
0,5 - 24 h	"Färdig om-tid"-tid	Programslut om ... h (h = timmar)
10.0* kg/ 6.0* kg	Max. tvättmängd för tvätt/torktumling	Rekommenderad tvättmängd i kg

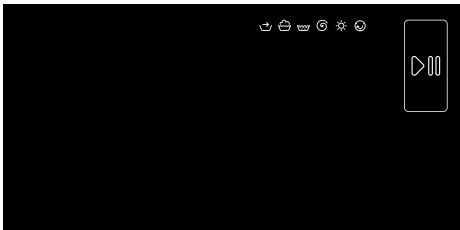
\* beroende på vald modell och program.

### Extra programinställningar



Display	Inställning
Wash+Dry	_____
Dry	_____
☒*	(Skåptorrt+)
☒	(Skåptorrt)
☒	(Stryktorrt)
↓	(Förtvätt)
☒	(Skölj plus) → "Extra programinställningar" på sidan 31
☒	(Vatten plus)
☒	(Lättstruket)
☒	(Hygien)
Speed	(Varvtal)
Eco	_____
☆	(minne)
☒	(tyst)

## Statusindikeringar för programkörningen (programprocessen).



Display	Inställning
▷	Start/paus
→	Förbehandling
🧺	Tvätt
🌊	Sköljning
🌀	Centrifugering/tömning
☀️	Torr
☺️	Skrynkelskydd
End	Programslut

## Tvättgods

### Förbereda tvättgodset för tvätt

#### Skydda tvättgods och maskin:

##### Obs!

##### Skador på maskin/textilier

Främmande föremål (t.ex. mynt, gem, nålar, spik) kan skada tvättgods och maskinkomponenter.

Följ anvisningarna nedan när du förbereder tvättgodset:

- Följ alltid tillverkarens doseringsanvisningar för tvättmedel, -tillsatser, textilvårdsprodukter och -medel.

- Lägg inte i mer än maximal godsmängd. För mycket tvättgods påverkar tvättresultatet.
- Håll tvättmedel och förbehandlingsmedel (t.ex. fläckborttagning, tvättspray etc.) borta från maskinens ytor. Torka omedelbart bort spraystänk och andra avlagringar och droppar med fuktig trasa.
- Töm alla fickor. Ta bort främmande föremål.
- Ta bort metallföremål (gem etc.).
- Vänd byxor, stickade plagg och trika som t.ex. jerseyplagg, T-shirtar och tröjor utochin.
- Kontrollera att bygel-BH:ar verkligen tål maskintvätt.
- Tvätta ömtåligt gods i tvättpåse (tajts, bygel-BH:ar etc.).
- Dra upp dragkedjor och knäpp knappar.
- Borsta sanden ur fickor och kragar.
- Ta bort gardinkrokar eller lägg i tvättpåse.







### Sortera tvätten

Sortera tvätten enligt tillverkarens anvisningar på tvåtråden efter:

- materialtyp
  - Färg
- Anvisning:** Tvätten kan färga av sig. Tvätta vit- och kulörtvätt separat. Tvätta nya, färgade material separat första gångerna du tvättar dem.
  - Smutsighet

Kör tvättgods som är lika smutsigt tillsammans. Du hittar exempel på olika smutsgrader i kap.

  - **Lättsmutsigt:** förbehandla inte, välj inställning **Speed (Varvtal)**, om det behövs.
  - **Normalsmutsigt**
  - **Jättesmutsigt:** lägg i mindre tvätt, förbehandla eller blötlägg först.

- **Fläckar:** ta bort/förbehandla fläckar innan de torkar. Stänk först på lite såpvatten, gnid inte. Tvätta sedan med passande program. Hårt sittande och intorkade fläckar kan ibland kräva flera tvättar för att gå bort.
- Symboler på tvättråden
  -  Passar för normaltvätt; t.ex. program Bomull
  -  Kräver skontvätt; t.ex. program Syntetiskt
  -  Kräver särskild skontvätt; t.ex. program Fintvätt/Siden
  -  Passar för handtvätt; t.ex. program  Ylle
  -  Går inte maskintvätta.

## Förberedelser för tvätt och tork


**Anvisning:** Om du vill få jämnt torkresultat, sortera tvätten efter:

- materialtyp
- tvättsymbolerna på skötselråden i plaggen.

Torktumla bara tvättgods som är märkt att det tål torktumling eller har följande tvättsymboler:

-  : valbart  
**Bomull/Allergi/MyTime + Dry**
-  : valbart  
**Syntetiskt/Mix/ Ylle/Dunprogram/Sport/Skjortor + Dry**

Följande textilier tål inte torktumling:

-  = tvättsymbolen "Tål inte torktumling"
- Ömtåligt tvättgods (silke, syntetgardiner).
- Textilier som innehåller skumplast eller liknande material.
- Textilier behandlade med brännbara vätskor, t.ex. fläckborttagning, eter, tinner. Explosionsrisk!
- Textilier som innehåller hårspray eller liknande ämnen.




























## Anvisningar


- Centrifugera handtvättade textilier på rätt centrifugeringsvarvtal för torktumling.
- Centrifugera på optimalt varvtal före torktumling. Rekommenderat centrifugeringsvarvtal för bomull är över 1000 v/min., för strykfritt över 800 v/min.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling. Rulla ihop tvättgodset så att restfuktigheten blir jämnt fördelad.
- Torktumla överkast, frottéhanddukar och andra stora textilier separat, så får du bäst torkresultat. Tumla aldrig mer än 6 frottéhanddukar (eller 5 kg) samtidigt.
- Lägg inte i mer än maximal tvättgodsmängd.





















# Programöversikt

## Programval




Program/tvättgodstyp	Tillval/information
<b>Programnamn</b> Kort förklaring av programmet och vilka textilier det passar för.	Max. tvättmängd för tvätt/ Max. tvättmängd för torkning Max. tvättmängd i kg beroende på modell och program val av temperatur* i °C val av centrifughastighet* i varv/min. eventuella extra programinställningar*
<b>Bomull</b> Slitstarka och värmetåliga bomulls- eller linnetyger.	10.0 (5.0**) kg/6.0 kg ❄ -90 °C 400 - 1400 varv/minut Speed (Varvtal), Eco,  (Vatten plus),  (Lättstruket),  (Hygien),  (Skölj plus),  (Förtvätt), ☆ (minne),  (tyst), Wash+Dry, Dry,  (Skåptorrt+),  (Skåptorrt),  (Stryktorrt)
<b>Syntetiskt</b> Textilier av syntet- eller blandmaterial.	4.0 kg/2.5 kg ❄ -60 °C 400 - 1400 varv/minut Speed (Varvtal), Eco,  (Vatten plus),  (Lättstruket),  (Hygien),  (Skölj plus),  (Förtvätt), ☆ (minne),  (tyst), Wash+Dry, Dry,  (Skåptorrt+),  (Skåptorrt),  (Stryktorrt)
<b>Mix</b> Blandat tvättgods av bomull och syntet.	4.0 kg/2.5 kg ❄ -40 °C 400 - 1400 varv/minut Speed (Varvtal), Eco,  (Vatten plus),  (Lättstruket),  (Hygien),  (Skölj plus),  (Förtvätt), ☆ (minne),  (tyst), Wash+Dry, Dry,  (Skåptorrt+),  (Skåptorrt),  (Stryktorrt)
* beroende på modell och program. ** reducerad tvättmängd med extra programinställning <b>Speed (Varvtal)</b> .	


Program/tvättgodstyp	Tillval/information
<b>Fintvätt/Siden</b> Ömtåliga tvättbara tyger av t.ex. siden, satäng, syntet eller blandningar (t.ex. blusar och halsdukar av siden).	2.0 kg/- ❄ - 40 °C ⌚ - 800 varv/minut Speed (Varvtal), Eco, 🚰 (Vatten plus), 🧼 (Lättstruket), 🧺 (Skölj plus), ⬇ (Förtvätt), ☆ (minne), 🤫 (tyst)
 <b>Ylle</b> Hand- eller maskintvättbara tyger av ylle eller som innehåller ylle; extra skonsamt tvättprogram som hindrar tvättgodset från att krympa, med långa pauser i programmet (då plaggen ligger stilla i vattnet). <b>Anvisning:</b> Plaggen innehåller fortfarande en mindre mängd vatten efter torkningen för att förhindra att de krymper. Ta därför ut dem direkt efter programmets slut och låt dem torka plant.	2.0 kg/1.0 kg ❄ - 40 °C ⌚ - 800 varv/minut ☆ (minne), 🤫 (tyst), Wash+Dry, Dry, 🧼 (Stryktorrt)
<b>Dunprogram</b> Maskintvättbart tyg med dunfyllning, passar även för plagg med syntetfiberfyllning. <b>Anvisningar</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vi rekommenderar att du drar ned dragkedjan före torkningen och vänder plagget ut och in.</li> <li>■ Använd specialtvättmedel för dun.</li> </ul>	1.5 kg/1.5 kg ❄ - 60 °C 400 - 1200 varv/minut Speed (Varvtal), Eco, 🚰 (Vatten plus), 🧼 (Hygien), 🧺 (Skölj plus), ☆ (minne), Wash+Dry, Dry, 🧺+ (Skåptorrt+), 🧺 (Skåptorrt)
<b>Skölj./Centrif./Urpump.</b> Kombinerat extraprogram för sköljning och centrifugering av tvätt samt tömning av sköljvattnet. <b>Anvisning:</b> Inställningen 🧺 (Skölj plus) aktiveras på fabriken för det här programmet. <b>Om du bara vill centrifugera tvätten:</b> Avaktivera inställningen 🧺 (Skölj plus) och justera centrifugvarvtalet om det behövs. <b>Om du bara vill tömma ur vattnet:</b> Avaktivera inställningen 🧺 (Skölj plus) och välj inställning ⌚.	- - ⌚ - 1400 varv/minut 🚰 (Vatten plus), 🧼 (Lättstruket), 🧺 (Skölj plus), ☆ (minne), Wash+Dry, 🧺+ (Skåptorrt+), 🧺 (Skåptorrt), 🧼 (Stryk-torrt)
* beroende på modell och program. ** reducerad tvättmängd med extra programinställning <b>Speed (Varvtal)</b> .	

Program/tvättgodstyp	Tillval/information
<p><b>Trumrengöring</b></p> <p>Specialprogram för trumrengöring eller luddborttagning. Lägg inte i något tvättgods.</p> <p>90 °C = antibakteriellt program. 40 °C = antibakteriellt program, speciellt trumrengöringsmedel kan användas.</p> <p>✳ = inget antibakteriellt program, tar bort hår och ludd från svepet.</p> <p>Programindikatorn <b>Trumrengöring</b> blinkar om du inte har använt något program med 60 °C eller högre temperatur under en längre tid.</p> <p><b>Anvisningar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Start och stopp av informationssignalen Trumrengöring → "Slå på/av indikeringssignal för trumrengöring" på sidan 38</li> <li>■ Följ alltid tillverkarens anvisningar när du doserar tvättmedel.</li> </ul>	<p>0.0 kg/-</p> <p>✳, 40 °C, 90 °C</p> <p>1200 varv/minut</p> <p>☆ (minne), 🤫 (tyst)</p>
<p><b>Allergi+</b></p> <p>Slitstarka bomulls- eller linnetyger.</p> <p><b>Anvisning:</b> Lämpligt framför allt till tvättplagg som måste vara hygienrena, och extra skonsamt mot känslig hud tack vare den längre tvättcykeln med bestämd temperatur, högre vattennivå och längre centrifugering.</p>	<p>6.5 kg/5.0 kg</p> <p>✳ - 60 °C</p> <p>400 - 1400 varv/minut</p> <p>Speed (Varvtal), Eco, 🏠 (Vatten plus), 🌀 (Lättstruket), 🧼 (Hygien), 🧺 (Skölj plus), 📏 (Förtvätt), ☆ (minne), 🤫 (tyst), Wash+Dry, Dry, 🏠* (Skåptorr+), 🏠 (Skåptorr), 🌀 (Strykorr)</p>
<p><b>Sport</b></p> <p>Lämpligt för sportkläder av mikrofiber, t.ex. akryl, nylon, spandex etc.</p>	<p>2.0 kg/2.0 kg</p> <p>✳ - 40 °C</p> <p>400 - 800 varv/minut</p> <p>Speed (Varvtal), Eco, 🏠 (Vatten plus), 🌀 (Lättstruket), 🧺 (Skölj plus), 📏 (Förtvätt), ☆ (minne), 🤫 (tyst), Wash+Dry, Dry, 🏠* (Skåptorr+), 🏠 (Skåptorr), 🌀 (Strykorr)</p>
<p>* beroende på modell och program. ** reducerad tvättmängd med extra programinställning <b>Speed (Varvtal)</b>.</p>	

Program/tvättgodstyp	Tillval/information
<b>Skjortor</b> Strykfria skjortor och blusar av bomull, linne, syntet eller blandmaterial.	2.0 kg/2.0 kg * - 60 °C 400 - 800 varv/minut Speed (Varvtal), Eco,  (Vatten plus),  (Lättstruket),  (Hygien),  (Skölj plus),  (Förtvätt), ☆ (minne),  (tyst), Wash+Dry, Dry,  (Skåptorrt),  (Stryktorrt)
<b>MyTime</b> Blandmaterial; för lätt smutsat tvättgods av bomull och syntet. Programtiden går att ställa in varje gång. Den längsta programtiden är 60 minuter för tvätt och 120 minuter för torkning, och den går att minska i steg om 10 minuter.	2.0 kg/6.0 kg * - 40 °C 400 - 1200 varv/minut  (Vatten plus),  (Lättstruket),  (Skölj plus), ☆ (minne),  (tyst), Dry,  (Stryktorrt)
<b>Anvisningar</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Öka programtiden med den extra programinställningen  (<b>Skölj plus</b>).</li> <li>■ Programmets standardinställning  (<b>Färdig om</b>) går inte att välja för det här programmet.</li> <li>■ Om du använder programmet för torkning går det inte att tillsätta tvättmedel.</li> </ul>	
<b>Super 15'/Wash&amp;Dry 60'</b> För små mängder lätt smutsade kläder av bomull, linne, syntet eller blandmaterial. Cirka 15 minuters tvättid. Om torkfunktionen har aktiverats följs den av ytterligare cirka 45 minuters torkning.	2.0 kg/1.0 kg * - 40 °C 400 - 1200 varv/minut ☆ (minne),  (tyst), Wash+Dry,  (Skåptorrt)
<b>Anvisning:</b> Standardprogrammet är <b>Super 15'</b> . Du kan byta till programmet <b>Wash&amp;Dry 60'</b> genom att trycka på knappen <b>Wash+Dry</b> .	
<b>Refresh</b> Programmet tar bort lukt och minskar skrynklor, lämpligt till ylle, linne, kostymer etc. som inte behöver tvättas så ofta.	-/1.0 kg - -
<b>Anvisningar</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vår rekommendation är att 3-5-minuterseffekten av att hänga kläderna i ett ventilerat utrymme blir bättre när programmet är avslutat. Om du använder programmet flera gånger rekommenderar vi dig att köra tvättprogrammet mellan gångerna så att lukten i trumman tas bort.</li> <li>■ Det går inte att tillsätta tvättmedel i det här programmet.</li> </ul>	☆ (minne),  (tyst), Dry
* beroende på modell och program. ** reducerad tvättmängd med extra programinställning <b>Speed (Varvtal)</b> .	

## Torktabell

Rekommenderat torkprogram	Tillval	Tvättmängd för torktumling (kg)	Beräknad torktid (min.)		
			 (Stryk-torr)	 (Skåp-torr)	 (Skåp-torr+)
Bomull/Allergi	Speed (Varvtal)	1.0-2.0	40-50	50-70	65-90
		2.0-4.0	50-75	70-95	90-135
		4.0-6.0	75-90	95-120	135-160
	Eco	1.0-2.0	45-65	60-90	75-110
		2.0-4.0	65-115	90-160	110-185
		4.0-6.0	115-150	160-240	185-265
Syntetiskt/Mix/Sport/Skjortor	Speed (Varvtal)	0.5-1.5	30-40	35-60	45-80
		1.5-2.5	40-60	60-90	80-110
	Eco	0.5-1.5	35-50	55-80	75-105
		1.5-2.5	50-75	80-120	105-145
Dunprogram		1.5	-	50-120	80-150

- i Angiven tid ovan är ett referensvärde, aktuell torkeffekt blir påverkad av klädtyp, -vikt, avvattningsgrad och omgivningstemperatur.
- i Vi rekommenderar att du separerar kraftiga och lätta plagg för att få jämn torkeffekt. Separera t.ex. tjocka handdukar från skjortor du ska stryka.
- i  (Skåp-torr+) är rekommenderat för torktumling av otympliga eller kraftiga kläder.
- i Vill du slpa vika kläderna efter torktumling, lägg i en mindre mängd kläder.
- i För programtorktider som inte finns med i tabellen ovan, se displayen.

## Stärkning

**Anvisning:** Du får inte ha sköljmedel i tvätten.

1. Slå på maskinen.
2. Välj program **Skölj..**
3. Dosera stärkningsmedlet i fack  enligt tillverkarens anvisningar (rengör först, om det behövs).
4. Tryck på .

## Färgning/blekning

Färgning är bara tillåten för normalt hushållsbruk. Salt kan ge angrepp på rostfritt! Följ anvisningarna från tillverkaren av färgningsmedlet!

Använd **inte** maskinen för att bleka tvätt!

## P+ Programgrundinställningar

Det går att ändra förinställningarna i valda program. Du kan även ändra inställningarna när valt program är igång. Påverkan beror på hur långt programmet kommit.



### Temperatur

Inställd temperatur går att ändra före och i början av programmet beroende hur långt programmet kommit.

Maximal tvättemperatur beror på vilket program du valt.

### Centrifugeringsvarvtal

Centrifugeringsvarvtalet går att ändra före och under programmet beroende på hur långt programmet kommit.

**Inställning** : ="Ingen centrifugering". Maskinen tömmer bara ur vattnet.

Välj "Ingen centrifugering" om du inte ska ta ut tvätten ur maskinen direkt vid programslut, så blir godset inte skrynkligt.

Maximalt centrifugeringsvarvtal beror på modell och valt program.

### Färdig om-tid

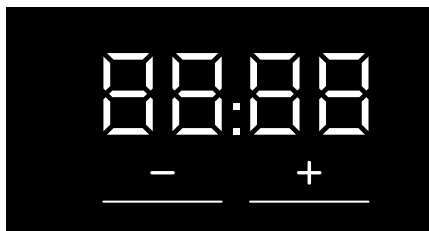
Du kan förinställa programslutet (Färdig om-tiden) i 0,5 h-steg (h = timme) upp till max. 24 timmar **innan du startar programmet**.


Gör såhär:

1. Välj ett program (förutom **MyTime**). Du får upp programtiden för valt program på displayen, t.ex. **2:30** (timmar:minuter).

2. Tryck på + tills du får upp det antal timmar du vill ha på displayen.



**Anvisning:** Du ökar inställningen med + och minskar med -.



3. Välj . Programmet går igång. Du får upp antalet timmar (t.ex. **8 h**) på displayen och nedräkningen fram till tvättprogrammet går igång börjar. Sedan får du upp programtiden på displayen.

**Anvisning:** Maskinen ändrar programtiden automatiskt när programmet är igång. Ändringar av programmets grundinställningar eller extra programinställningar kan också påverka programtiden.

Du kan ändra förinställt timantal **när du startat programmet** (om du valt en "Färdig om"-tid och programmet inte gått igång än) såhär:

1. Välj .
2. Ändra antalet timmar med + eller -.
3. Välj .

## **P+** Extra programinställningar

**Anvisning:** Översikten innehåller ytterligare programinställningar; de kan vara olika från modell till modell.

Du kan anpassa tvätt-/torkcykeln bättre till tvättgodset genom att välja extra programinställningar.

Inställningarna går att välja eller välja bort beroende på hur långt programmet kommit.

Knappens kontrollampa tänds när inställningen är på.

Inställningarna ligger inte kvar om du slår av maskinen.

### **Wash+Dry**

Kontinuerlig cykel med kombinerad tvätt och torktumling.

### **Dry**

Torktumling utan tvätt.

### **(Skåptorrt)**

För enlagriga textilier. Kläderna går att vika eller hänga in i garderob.

### **(Skåptorrt+)**

För tjocka, flerlagriga textilier som kräver lång torktid. Kläderna går att vika eller hänga in i garderob. Torktumla torrare än **(Skåptorrt)**.

### **(Stryktorrt)**

Normalt, enlagrigt tvättgodset som måste vara fuktigt efter torktumling för stryknint eller upphängning.

## **Speed (Varvtal)**

Tvättar/tumlar snabbare med samma tvätt-/torkresultat som normalprestanda.

Tryck på **Speed (Varvtal)** för att slå på eller av extra programinställning.

**Anvisning:** Med extra programinställning **Speed (Varvtal)** på, så blir maximal tvättmängd mindre och torktumlingen kräver extra vatten.

## **Eco**

Tvättar med lägre effektförbrukning men med samma tvättresultat som normalprestanda.

Torktumlar med lägre vattenförbrukning men med samma torkresultat som normalprestanda.

Tryck på **Eco** för att slå på eller av extra programinställning.

**Anvisning:** Är den extra programinställningen **Eco** på, så tvättar maskinen längre på lägre temperaturer för bibehållen tvättresultat; torktumlar maskinen längre med mindre vatten för bibehållet torkresultat.

## **(Förtvätt)**

Förtvätt för jättesmutsig tvätt.

Tryck på **(Förtvätt)** för att slå på eller av.

**Anvisning:** Lägg tvättmedel i fack **I** och **II**.

## (Skölj plus)

Inställningsalternativ:

- +1 + 1 sköljning
- +2 + 2 sköljningar
- +3 + 3 sköljningar

Extra sköljning för överkänslig hud och/eller områden med mycket mjukt vatten.

Längre programtid.

Antalet sköljningar som verkligen blir utförda beror på vilket antal programmet har i sin grundinställning.

## (Hygien)

Innovativ funktion som förbehandlar torr tvätt med varmluft (upp till 65°C) för bättre hygien, följt av en lågtemperaturtvättcykel. Både hygieniskt och textilvårdande. Passar vanliga textilier som inte kräver skontvätt.

**Anvisning:** Trumbelysningen går på ca 10 minuter under processen.

## (Lättstruket)

Ger mindre skrynkling tack vare särskild centrifugeringscykel med uppfluffning och sänkt centrifugeringsvarvtal.

Tryck på  (**Lättstruket**) för att slå på eller av.

**Anvisning:** Är  (**Lättstruket**) på, så har tvättgodset högre restfuktighet än normalt efter centrifugering.

## (Vatten plus)

Högre vattennivå för skontvätt av tvättgodset.

Tryck på  (**Vatten plus**) för att slå på eller av.

## ☆ (minne)

Du kan spara ett valt program med dina favoritinställningar här.

**Spara såhär:**

1. Slå på maskinen.
2. välj program.
3. Ändra programmets grundinställningar och/eller välj extra programinställningar, om det behövs.
4. Håll ☆ (**minne**) intryckt ca 3 sekunder.

Programmet är avsparat om alla inställningar blinkar till.

**Få upp:** tryck till på ☆ (**minne**) när du slagit på maskinen.

**Återställa:** håll ☆ (**minne**) intryckt igen i ca 3 sekunder efter att du valt nytt program och nya inställningar.

## (tyst)

Specialfunktion för ljuddämpning. Tvätt- och tumlarljuden minskar och slutsignalen är av.

**Anvisning:** Är bara tvätten tyst, så blir restfukten i tvättgodset något högre. Centrifugeringen är ev. inte OK. Du kan välja program **Centrif.** för att få ned fukten innan du hänger upp.



## Använda maskinen

### Förberedelser

Maskinen blev noggrant testad före leverans. Du får bort restvatten från testningen genom att köra första cykeln utan tvättgods med program

#### **Trumrengöring.**

→ "Före första tvätt" på sidan 18

### Anvisningar

- Slå aldrig på en trasig maskin!
- Kontakta service!

1. Sätt i kontakten.

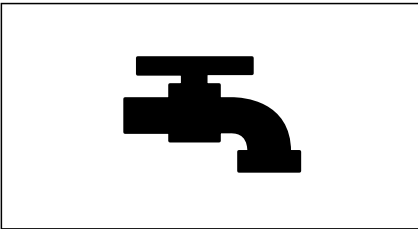
#### **Varning**

#### **Livsfara pga. elstöt!!**

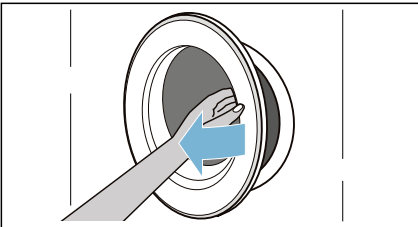
Livsfara vid kontakt med strömförande delar!

- Dra aldrig ur kontakten genom att dra i sladden.
- Sätt i/dra ut kontakten med torra händer.

2. Vrid på vattenkranen.



3. Öppna luckan.



## Slå på maskinen/välja program

Tryck på ① tills kontrollampen tänds, släpp knappen. Maskinen slår på.

Sedan får du upp det fabriksförvalda programmet **Bomull** på displayen.

Du kan använda programmet eller välja ett annat.

**Anvisning:** Om du har på barnspärren, så måste du slå av den före programinställning.

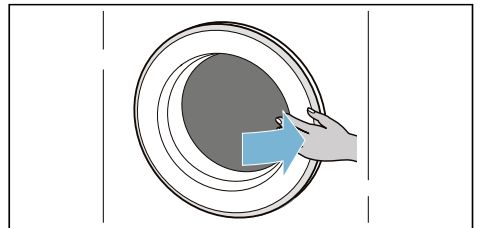
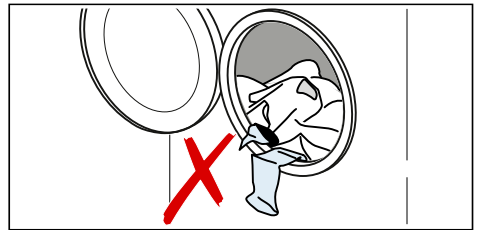
Förinställningarna och max. tvättmängd för valt program kommer upp på pekdisplayen:

Du kan använda de visade förinställningarna eller optimera valt program för tvättgodset genom att ändra → "Programgrundinställningar" på sidan 30 och/eller välja → "Extra programinställning" på sidan 31.

## Lägga i tvätt i trumman

Lägg i tvättgodset.

Stäng luckan.



## Anvisningar

- Veckla upp och lägg i sorterat tvättgods. Lägg smått och stort tvättgods tillsammans. Tvättgods i olika storlekar fördelar sig bättre vid centrifugering. Delar av tvättgodset kan ge obalans.
- Överskrid inte maximal tvättmängd. För mycket tvättgods påverkar tvätt-/torkresultatet negativt och ger skrynklig tvätt. Se till så att du inte klämmer fast tvätt mellan luckan och tätningen och stäng sedan luckan.

## Dosera och lägga i tvättmedel och -tillsatser

### Obs!

#### Maskinskador

Tvättmedel och förbehandlingsmedel för tvätt (t.ex. fläckborttagning, förtvättssprayer etc.) kan ge ytskador på maskinen.

Håll medlen borta från maskinen! Torka genast bort spraystänk, avlagringar och droppar med fuktig trasa.

### Dosering

Dosera tvättmedel och tillsatser efter:

- vattenhårdenheten (fråga vattenverket),
- tillverkarens anvisningar på förpackningen,
- tvättmängden,
- hur smutsig tvätten är.

## Fylla på facken

1. Dra ut tvättmedelsfacket.

### **Varning** **Irriterar ögon/hud!**

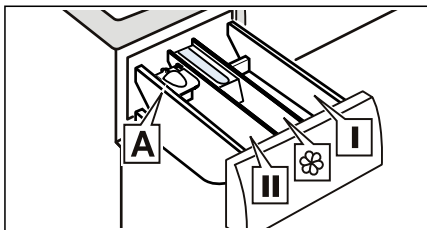
Det kan rinna ut tvättmedel/-tillsatser om tvättmedelsfacket är öppet när maskinen är igång.


Öppna facket försiktigt.

Om tvättmedel/-tillsatser kommer i kontakt med ögon eller hud, skölj noggrant.

Om du av misstag sväljer dem, sök läkarvård.

2. Lägg i tvättmedel och/eller rengöringsmedel.



- |  |   |
|--|---|
| Fack I   | Tvättmedel för förbehandling och kläddesinficering. (bara för maskiner med förbehandlings- och desinfektionsfunktion) |
| Fack  | Sköljmedel, stärkningsmedel. Lägg inte i mer än maximal tvättgodsmängd.   |
| Fack II  | Tvättmedel till huvudtvätten, avhårdare, blekmedel, fläckborttagning.   |
| Fack A*  | För dosering av flytande tvättmedel.  |

\*beroende på modell

## Anvisningar

- Följ alltid tillverkarens anvisningar vid dosering av tvättmedel, -tillsatser, textilvårdsprodukter och rengöringsmedel.
- Späd tjockflytande sköljmedel och tillsatser med vatten. Då fastnar de inte.

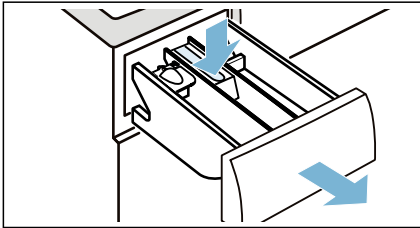
- Öppna tvättmedelsfacket försiktigt när maskinen är igång.

### Mått A\* för flytande tvättmedel

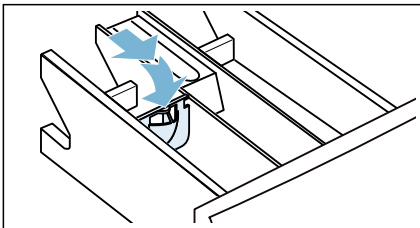
\*beroende på modell

Ställ måttet A så att du kan mäta upp rätt mängd flytande tvättmedel:

1. Dra ut tvättmedelsfacket. Tryck ned insatsen och ta ur hela facket.



2. Skjut måttet framåt, fäll ned och snäpp fast.




3. Sätt tillbaka tvättmedelsfacket igen.

**Anvisning:** Använd inte måttet till tvättmedelsgel och -pulver, program med förbehandling eller om du ställt in "Färdig om"-tid.


**Modeller som saknar mått:** håll det flytande tvättmedlet i tvättboll och lägg i trumman.

## Starta programmet

Håll  intryckt 1~2 sekunder, släpp sedan knappen. Programmet går igång och luckan låser.

Du får upp tiden **Färdig om** på pekdisplayen och nedräkningen fram till tvättprogrammet går igång börjar. Du får upp programtiden på displayen när programmet går igång. Och programmets statusdisplayer tänds.  
→ "Pekdisplay" på sidan 22


### Anvisning: Skumavkänning

Tänds även  på pekdisplayen, så har maskinen känt av för mycket skum under tvättcykeln och automatiskt aktiverat en extrasköljning för att få bort skummet.


Vill du förhindra att programmet blir ändrat av misstag, slå på barnspärren.




## Barnspärr



Du kan spärra maskinen så att det inte går att ändra funktionsinställningarna av misstag. Slå bara på barnspärren.

Håll  (**3s**) intryckt för att **slå på/av** barnspärren.

Slå på barnspärren:

håll  (**3s**) intryckt i 3 sekunder när programmet går igång.

-  (**3s**) tänds: barnspärren är på.
-  (**3s**) blinkar: Någon har tryckt på någon av knapparna med barnspärren på,  (**3s**) blinkar.

**Anvisning:** Du får upp **End** när programmet är klart. Luckan är stängd.  (**3s**) och  är kvar för att påminna dig om att slå av barnspärren.

Slå av barnspärren:



håll  (**3s**) intryckt tills  (**3s**) kontrollampan slocknar.

## Lägga i/ta ur tvätt

Det går att lägga i eller ta ur tvätt efter programstart, om det behövs.

Tryck till på . Maskinen kontrollerar om det går att lägga i mer tvätt.

Du får upp följande på pekdisplayen:

- Det går att lägga i mer om  slocknar.
- Det går inte lägga i mer om  lyser.

**Vill du fortsätta programmet, tryck på** . Programmet fortsätter automatiskt.

### Anvisningar

- Låt inte luckan stå öppen för länge när du lägger i – det kan rinna ut vatten från tvättgodset.
- Luckan förblir låst av säkerhetsskäl vid hög vattennivå, temperatur eller om trumman fortfarande roterar och det går då inte att lägga i mer tvätt.

## Ändra program



Om du startat fel program av misstag, så ändrar du program på följande sätt:

1. Tryck på .
2. Välj annat program.
3. Tryck på  igen. Det nya programmet startar från början.

**Anvisning:** Är programmet på torktumling, så kan du inte pausa programmet.

## Programavbrott


För program med hög tvättemperatur:

1. Tryck på .
2. Kyla ned tvättgodset: välj **Skölj..**
3. Tryck på .



För program med låg tvättemperatur:


1. Tryck på .
2. Välj **Centrif..**
3. Tryck på .

För torkprogram:


1. Slå av maskinen.
2. Slå på maskinen igen.
3. Kyla ned tvättgodset: välj **MyTime + Dry.**
4. Tryck på .

## Programslut


**End** tänds och  och  är av på pekdisplayen.

Har du valt , så tömmer maskinen bara ur vattnet efter sköljning utan centrifugering.

### Anvisningar

- Blinkar **Hot (het)** på displayen innan torkcykeln är klar, så är trumtemperaturen hög. Vådringsprogrammet går tills trumman svalnat.
- Skrynkelskyddet går igång när torktumlingen är klar så att tvättgodset inte blir skrynkligt om du inte tar ut det i tid. Funktionen är igång ca 30 minuter. Du får upp **0:00** på klockdisplayen och  som statussymbol. Du kan avbryta genom att trycka på pekdisplayen, luckan öppnar och tvättgodset går att ta ur.

## Ta ur tvätt/slå av maskinen

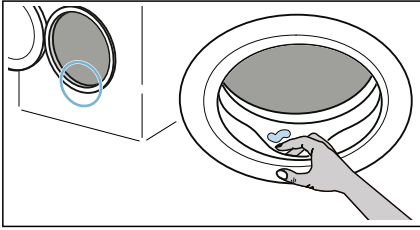
1. Tryck på  tills kontrollampan släcks, släpp knappen. Maskinen slår av.
2. Öppna luckan och ta ur tvätten.
3. Vrid av vattenkranen.

**Anvisning:** Behövs inte på Aqua-Stop-modeller.

### Anvisningar

- Lämna inte tvättgods i trumman. Det kan krympa eller missfärga annat gods vid nästa tvätt.
- Ta bort främmande föremål från trumma och gummitätning – rostrisk.

- Torka torrt gummitätningen.



- Lämna tvättmedelsfack och lucka öppna, så att restvattnet kan dunsta bort.
- Vänta alltid tills programmet gått klart, maskinen är låst. Slå sedan på maskinen och vänta på uppläsning.



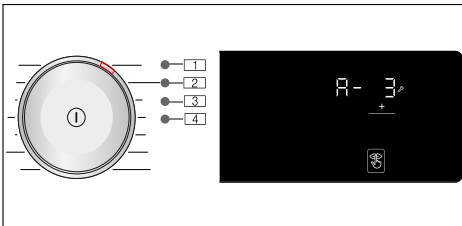
## Inställningar

### Automatisk avstängning

Har du inte använt maskinen på ett tag (minst 20 minuter beroende på maskinens vattennivå), så slår den automatiskt av före programstart eller efter programslut. Tryck på ① igen för att slå på maskinen.

### Bas-/grundinställningar

Håll **Ⓢ (tyst)** intryckt ca 3 sekunder för att få upp grundinställningarna. Kontrollerna visar:

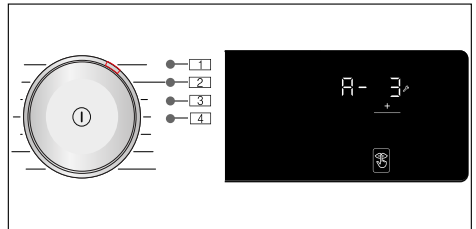


Du kan ändra följande grundinställningar:

- volymen på slutsignalen.
- volymen på knappsignalerna.
- pekdisplayens ljusstyrka.
- Slå på/av informationssignalen Trumrengöring.

### Slutsignal

Välj position **1** och använd + för att ställa in slutsignalvolymen, t.ex. **R-3**.

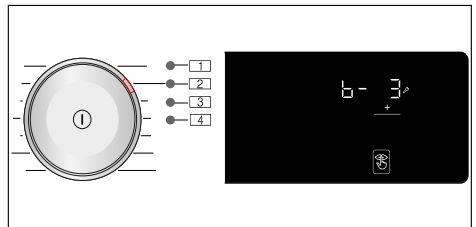


### Möjliga inställningar:

- 0 av
- 1 tyst
- 2 medel
- 3 hög
- 4 jättehög

### Knappljud

Välj position **2** och använd + för att ställa in knappsignalvolymen, t.ex. **b-3**.



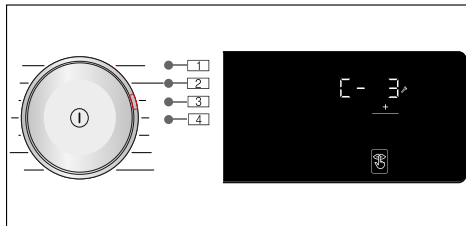
### Möjliga inställningar:

- 0 av
- 1 tyst
- 2 medel
- 3 hög
- 4 jättehög

## Ljusstyrka

Möjliga inställningar: 1 - 4

Välj position **3** och använd + för att ställa in pekdisplayens ljusstyrka, t.ex.  $\text{L} - 3$ .



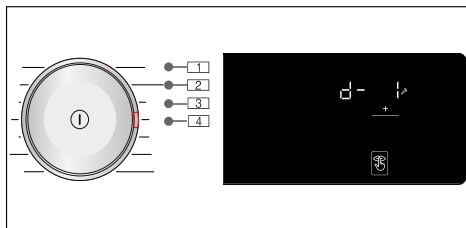
### Möjliga inställningar:

- 1 mörk
- 2 normal ljusstyrka
- 3 ljus
- 4 jätteljus

## Slå på/av indikeringsignal för trumrengöring

Välj position **4** och använd + för att slå på eller av informationen

**Trumrengöring**, t.ex.  $d - 1$ .



### Möjliga inställningar:

- 0 av
- 1 på

## Givare

### Balanseringssystemet

Det automatiska obalanskontrollsystemet registrerar obalans och fördelar tvätten i maskinen med flera korta centrifugeringar.

Om tvätten är felfördelad i trumman, så sänker maskinen centrifugeringsvarvtalet av säkerhetsskäl, den kan tom. avstå från att centrifugera.

**Anvisning:** Lägg stort och smått tvättgods i trumman.



## Rengöring och skötsel

### **⚠ Varning** **Livs fara!!**

Risk för elstöt om du kommer åt strömförande komponenter!  
Tryck på ① och dra ut kontakten.

### **Obs!**

#### **Brand- och explosionsrisk!**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan avge giftiga ångor.  
Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

### **Obs!**

#### **Maskinen kan bli skadad.**

Rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel kan skada maskinens ytor och komponenter.  
Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

## Maskinhölje/kontroller

- Ta ur tvätten och ta bort rester av rengöringsmedel direkt.
- Torka av med mjuk, fuktad trasa.
- Använd inte skurduk, -bollar eller rengöringsmedel (för rostfritt).
- Spola inte av enheten.

## Trumman

Använd klorfritt putsmedel, inte stålull.  
Om tvättmaskinen luktar illa resp. du vill rengöra trumman, kör programmet **Trumrengöring 90°C** utan tvätt.

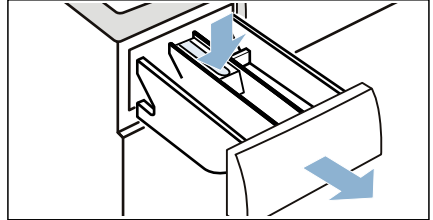
## Avkalkning

Om du doserar tvättmedlet rätt krävs ingen avkalkning. Om det ändå blir nödvändigt, följ anvisningarna från tillverkaren av avkalkningsmedlet. Du kan beställa lämpliga avkalkningsmedel på vår webbsida eller från kundtjänst.

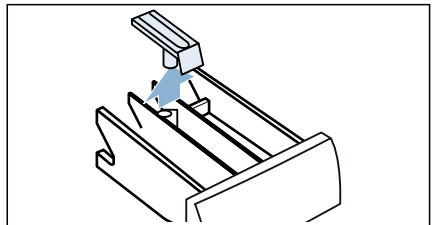
## Tvättmedelsfack och hölje

Om maskinen innehåller tvätt- eller sköljmedelsrester:

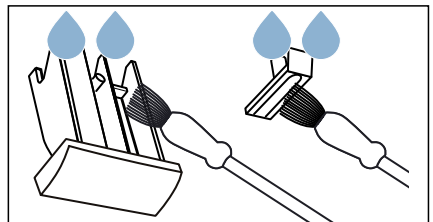
1. Dra ut tvättmedelsfacket. Tryck ned insatsen och ta ur hela facket.



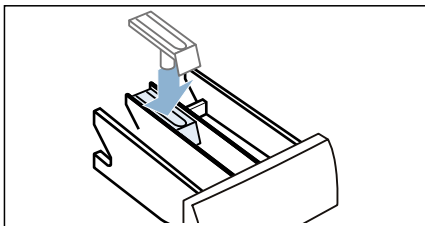
2. Ta ur insatsen: tryck upp insatsen underifrån med fingret.



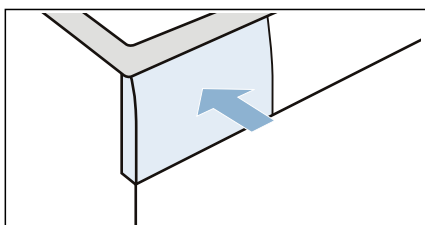
3. Rengör tvättmedelsfack och insats med vatten och diskborste, torka av. Rengör även höljets insida.



4. Snäpp fast insatsen (tryck öppningen över styrstiftet).



5. Skjut in tvättmedelsfacket.



**Anvisning:** Lämna tvättmedelsfacket öppet, så att restvattnet kan dunsta bort!

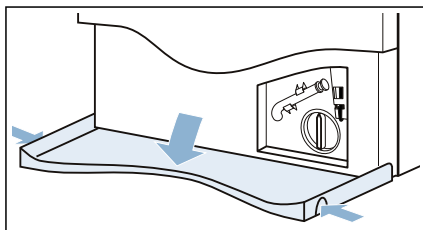
## Avloppspumpen är igensatt

**Anvisning:** Stäng av kranen så att det inte kommer in mer vatten och se till så att tvättlösningen rinner ut via pumpen.

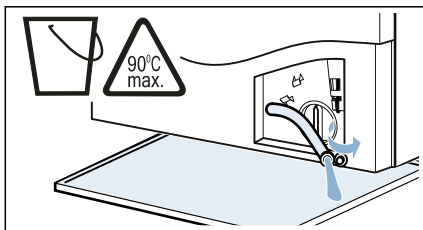
### **Varning** **Skållningsrisk!!**

Vattnet blir mycket varmt när du tvättar på hög temperatur. Risk för skållning vid kontakt med hett vatten. Låt vattnet svalna.

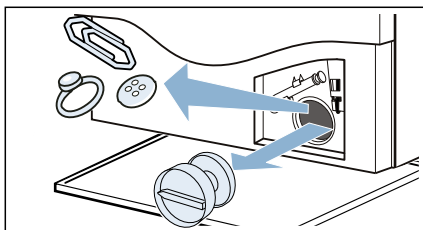
1. Slå av maskinen. Dra ut kontakten.
2. Öppna serviceluckan.



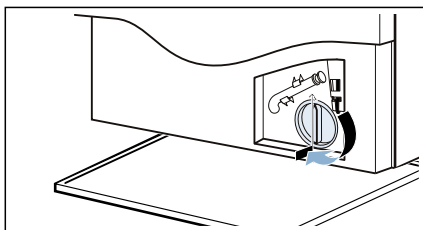
3. Ta loss avloppsslangen från fästet. Ta bort pluggen och låt vattnet rinna ut i lämplig behållare. Sätt i pluggen igen och sätt tillbaka avloppsslangen i fästet.



4. Skruva försiktigt av pumphöljet; det kan läcka ut restvatten. Rengör invändigt, pumphöljets gänga och pumphöljet. Impellern i avloppspumpen måste kunna rotera.

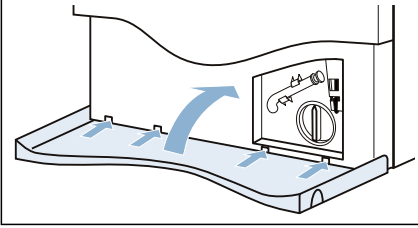


5. Sätt tillbaka och skruva fast pumphöljet. Handtaget ska vara vertikalt.





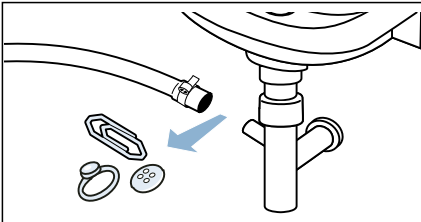
6. Stäng serviceluckan.



**Anvisning:** Förhindra oanvänt tvättmedel från att rinna ned i utloppet vid nästa tvätt: håll ca 1 l vatten i tvättmedelsfack **II** och kör program **Skölj./Centrif./Urpump..**

### Avloppsslangen är igensatt vid vattenlåsanslutningen

1. Tryck på ①. Dra ut kontakten.
2. Lossa slangklämman. Ta försiktigt bort avloppsslangen; det kan läcka ut restvatten.
3. Rengör avloppsslangen och vattenlåskopplingen.



4. Sätt tillbaka avloppsslangen och säkra anslutningen med slangklämman.

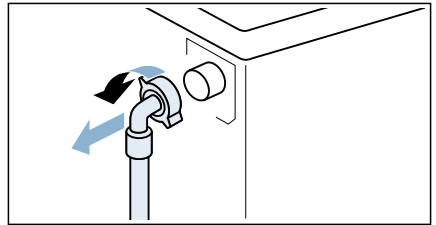
### Vattenfiltret är igensatt

#### Avlasta vattentrycket i tillförselslangen:

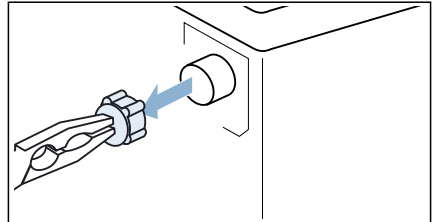
1. Stäng av vattenkranen.
2. Välj programmet **Bomull** (avaktivera **Speed (Varvtal)** -inställningen).
3. Välj knappen **D**. Låt programmet gå i ungefär 70 sekunder.
4. Tryck på ①.
5. Ta ut stickkontakten.

#### Rengör filtren:

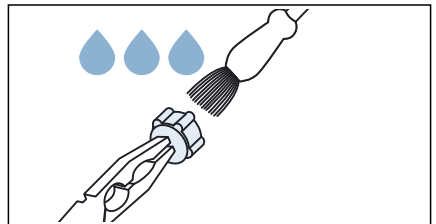
1. Lossa slangen från maskinens baksida.



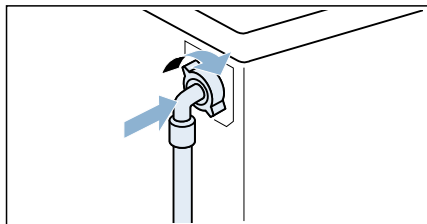
2. Ta ut filtret med en tång.



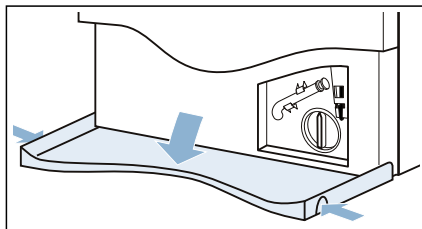
3. Rengör filtret med en liten borste.



4. Anslut slangen och kontrollera att den inte läcker.



2. Öppna serviceluckan.



3. Töm ur vattnet. → Sidan 40
4. Dra nödöppningen nedåt med ett verktyg och släpp den. Luckan går då att öppna.

## ? Felsökning

### Nödöppning

T.ex. vid strömavbrott eller effektbortfall  
Programmet fortsätter körningen när strömmen kommer tillbaka.

Men det går att öppna luckan om du måste ta ur tvätten:

#### **Varning** **Skållningsrisk!!**

Skållningsrisk om du kommer i kontakt med het tvättlösning eller tvätt när du tvättar på hög temperatur. Låt det helst svalna först.

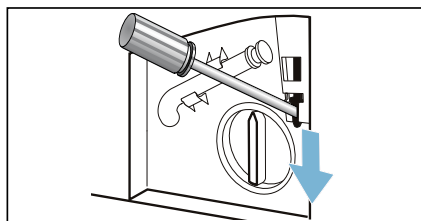
#### **Varning** **Risk för personskador!!**

Sträck dig inte in i trumman när den roterar, det kan ge handskador. Sträck dig aldrig in i trumman när den roterar. Vänta tills trumman stannat.






#### **Obs!** **Vattenskada!**

Läcker det ut vatten kan du få vattenskador. Öppna inte luckan om du ser vatten genom luckglaset.



1. Tryck på ①. Dra ut kontakten.



## Displayinformation


Display	Orsak/åtgärd
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Blinkar snabbt + signal:</b> Luckan har öppnats och vattennivån är för hög. Stäng luckan, fortsätt programmet med  eller välj program <b>Urpump..</b></li> <li>■ <b>Blinkar långsamt:</b> Lucklåsttemperaturen är för hög för att öppna luckan. Vänta cirka 30 sekunder tills lucklåsttemperaturen har sjunkit.</li> </ul>
<b>Het</b>	<p>Luckan går inte att öppna efter torkprogrammet eftersom temperaturen är för hög. Avsvalningen fortsätter tills displayvisningen försvinner och luckan går att öppna.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Blinkar</b> (ingen vattentillförsel): Är vattenkranen öppen? Är vattenfiltret igensatt? → "Vattenfiltret är igensatt" på sidan 41 Är vattenslangen vikt eller klämd?</li> <li>■ <b>Tänds</b> (lågt vattentryck): Bara för information. Påverkar inte programkörningen. Programtiden blir förlängd.</li> </ul>
<b>E:36</b> omväxlande med <b>-10</b> och <b>Slut</b> när programmet har slutförts	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avloppspumpen är igensatt. → "Avloppspumpen är igensatt" på sidan 40</li> <li>■ Avloppsslangen är igensatt vid vattenlåset. → "Avloppsslangen är igensatt vid vattenlåsanslutningen" på sidan 41</li> </ul>
<b>H:95</b> omväxlande med <b>Slut</b> när programmet har slutförts	<p>Inget vattenupptäckt under torkningen, torkresultatet kan bli dåligt.</p>
<b>H:32</b> omväxlande med <b>Slut</b> när programmet har slutförts	<p>Obalansproblem, centrifugeringen avbryts.</p>
 <b>(3s)</b> tänds	<p>Barnspärren är aktiv – avaktivera den.</p>
 tänds	<p>Maskinen har känt av för mycket lödder och en extra tvättcykel har aktiverats. Ta mindre tvättmedel vid nästa tvättcykel med samma mängd.</p>
Kontrolllampan för programmet <b>Trum- rengöring</b> blinkar	<p>Kör program <b>Trumrengöring 90°C</b> för rengöring av trumman och svepet.</p> <p><b>Anvisningar</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kör programmet utan tvätt.</li> <li>■ Använd tvättbukver eller ett tvättmedel med blekmedel. Ta bara hälften av den tvättmedelsmängd som tillverkaren rekommenderar så slipper du lödder. Använd inte ylle- eller fintvättmedel.</li> <li>■ Start och stopp av informationssignalen Trumrengöring → "Slå på/av indikeringssignal för trumrengöring" på sidan 38</li> </ul>
Andra displayer	<p>Stäng av maskinen, vänta fem sekunder och starta sedan om den. Kontakta kundtjänsten om displayen visas igen!</p>

## Felsökning

Fel	Orsak/åtgärd
Vatten läcker ut från maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anslut dräneringsslangen rätt eller byt den.</li> <li>■ Dra åt skruvkopplingen på vattenslangen.</li> </ul>
Maskinen fyller inte på vatten. Tvättmedlet doseras inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Startar inte programmet?</li> <li>■ Är vattenkranen öppen?</li> <li>■ Är kanske filtret i vattentillförseln igensatt? → "Vattenfiltret är igensatt" på sidan 41</li> <li>■ Är vattenslangen vikt eller klämd?</li> </ul>
Du har hållt fel tvätt-/sköljmedel i facket/facken.	<p>Fack:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Töm och rengör.</li> <li>2. Fyll på.</li> </ol>
Tvätt-/sköljmedel har kläbat ihop i facken.	Rengör facken och fyll på dem.
Luckan går inte att öppna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Är barnspärren aktiverad? Avaktivera barnspärren.</li> <li>■ Temperaturen i trumman är för hög för att luckan ska kunna öppnas.</li> <li>■ Säkerhetsfunktionen har aktiverats. Stoppa programmet?</li> <li>■ Vattennivån i trumman är för hög.</li> <li>■ Går det bara att öppna luckan med nödregeln? → "Nödöppning" på sidan 42</li> </ul>
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Har du rört -knappen eller valt ☹️ (<b>Färdig om</b>)-tid?</li> <li>■ Har du stängt luckan?</li> <li>■ Är barnspärren aktiverad? Avaktivera barnspärren.</li> <li>■ Är butiksläget aktiverat? Om displayen visar <b>SHOP</b> i 5 s efter att du har startat eller stängt av maskinen står den i butiksläget. Gör så här för att stänga av butiksläget:</li> <li>1. Stäng av maskinen och starta om den.</li> <li>2. Vänta tills displayen inte längre visar <b>SHOP</b>.</li> <li>3. Håll  intryckt i minst 5 s.</li> </ul> <p>Maskinen stängs av automatiskt. Nu kan du använda maskinen som vanligt.</p>
Programmet har startat och trumman roterar, men trumman fylls inte med vatten.	Inget fel – Vissa program (t.ex. bomull) detekterar och väger godset avsiktligt efter att programmet har startat för att kunna beräkna den optimala vattenmängden till tvätten. Därefter börjar trumman fyllas med vatten.
Vattnet töms inte ut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kan avloppspumpen vara igensatt? → "Avloppspumpen är igensatt" på sidan 40</li> <li>■ Kan avloppsslangen vara igensatt vid vattenlåset? → "Avloppsslangen är igensatt vid vattenlåsanslutningen" på sidan 41</li> </ul>
Inget vatten syns i trumman.	Inget fel – vattennivån ligger under den synliga delen.

Fel	Orsak/åtgärd
Centrifugeringen ger inte tillfredsställande resultat. Tvätten är våt/för fuktig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inget fel – detekteringssystemet för obalans i tvättgodset har avbrutit centrifugeringen eftersom tvätten är ojämnt fördelad. Fördela små och stora tvättplagg jämnt i trumman.</li> <li>■ Har du valt den extra programinställningen  (<b>Lättstruket</b>) (beroende på modell)?</li> <li>■ Har du valt den extra programinställningen  (<b>tyst</b>) eller programmet <b>tyst</b> (beroende på modell)?</li> <li>■ Har du valt ett för lågt centrifugeringsvarvtal?</li> </ul>
Centrifugeringscykeln körs flera gånger.	Inget fel – maskinens detekteringssystem för obalans i tvättgodset justerar en obalans.
Vattenrester i sköljmedelsfacket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inget fel – sköljmedlets verkan påverkas inte.</li> <li>■ Ta ut insatsen om det behövs. Rengör tvättmedelsfacket och sätt tillbaka det.</li> </ul>
Facket  är inte helt ursköljt.	Ta ut insatsen. Rengör tvättmedelsfacket och sätt tillbaka det.
Programmet tar längre tid än vanligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Inget fel – maskinens detekteringssystem för obalans i tvättgodset justerar en obalans genom upprepade omfördelningar av tvättgodset.</li> <li>■ Inget fel – skumdetekteringssystemet har aktiverats – en sköljcykel har startats.</li> </ul>
Programmets längd ändras under tvätt-/torkcykeln.	Inget fel – programsekvensen är optimerad för den specifika tvätt-/torkprocessen. Det kan ändra den programtid som visas på pekdisplayen.
Skum kan komma ut ur tvättmedelsfacket.	<p>Har du doserat för mycket tvättmedel?</p> <p>Blanda 1 msk sköljmedel med 1/2 l vatten och håll blandningen i fack <b>II</b>. (Gäller inte friluftskläder och dunfyllda textilier!)</p> <p>Dosera mindre tvättmedel nästa tvättcykel.</p> <p>Använd vanliga lågskummande tvättmedel och sköljmedel som är lämpliga till maskinen.</p>
Lukt, fläckar bildas i maskinen.	<p>Kör programmet <b>Trumrengöring 90°C</b> utan tvätt.</p> <p>Använd tvättpulver eller blekande tvättmedel.</p> <p><b>Anvisning:</b> Förhindra skumning genom att bara ta bara hälften så mycket tvättmedel som tvättmedelstillverkaren rekommenderar. Använd inte tvättmedel som är avsedda för ylle eller känsliga tyger.</p>
Oljud, vibrationer och "vandring" hos maskinen under centrifugeringen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Är maskinen rätt uppriktad? → "Avvägning" på sidan 17</li> <li>■ Är maskinfötterna fastsatta? Säkra maskinfötterna.</li> <li>■ Har du tagit bort transportsäkringarna? → "Ta bort transportsäkringarna" på sidan 13</li> </ul>
Pekdisplayens kontrollampor fungerar inte när maskinen är igång.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Har du haft strömavbrott?</li> <li>■ Har huvudsäkringingen löst ut? Återställ/byt säkringarna.</li> <li>■ Kontakta kundtjänsten om felet återkommer.</li> </ul>

Fel	Orsak/åtgärd
Tvättmedelsrester på tvättgodset.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ En del fosfatfria tvättmedel innehåller vattenlösliga rester.</li> <li>■ Välj <b>Skölj</b>, eller borsta av tvättgodset efter tvätten.</li> </ul>
Centrifugeringsljud under torkcykeln.	Det är en innovativ process som kallas termocentrifugering och som sänker energiförbrukningen under torkcykeln.
Ludd på tvättgodset.	Kör programmet <b>Trumrengöring*</b> (kallt) utan tvätt och tvättmedel för att få bort ludd som har samlats inuti trumman under den föregående torkcykeln.
Vatteninloppsljud under torkcykeln.	Maskinen använder vattenkondensationsteknik, vatten krävs hela tiden för att torka tvättgodset. Därför måste vattenkranen alltid vara öppen ända till torkcykelns slut.
Torktiden blir förlängd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kör programmet <b>Trumrengöring*</b> (kallt) för att få bort ludd som har samlats i tvättrumman under torkcykeln.</li> <li>■ Om omgivningstemperaturen är högre än 30°C kan torktiden bli förlängd.</li> <li>■ Otillräcklig luftcirkulation i tvättutrymmet kan ge längre torktid. Vädra tvättutrymmet.</li> </ul>
Torkprogrammet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Har du inte valt den extra torkprograminställningen?</li> <li>■ Är luckan inte ordentligt stängd?</li> </ul>
Skrynkling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tvätten blir skrynklig om du överskrider maximal tvättmängd eller väljer fel program till textiltypen. All information som du behöver finns i programöversiktstabellen.</li> <li>■ Ta ut kläderna direkt efter torkningen, de kan bli skrynkliga om de får ligga kvar i trumman.</li> </ul>

Fel	Orsak/åtgärd
Torkresultatet är inte bra (tvättgodset är inte tillräckligt torrt).	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ När programmet är slut kan varm tvätt kännas fuktigare än vad den faktiskt är. Bred ut tvätten så att värmen kan avgå.</li> <li>■ Alltför hög omgivningstemperatur (över 30°C) eller dålig luftcirkulation i det utrymme där maskinen är uppställd.</li> <li>■ Tvättgodset har inte centrifugerats tillräckligt före torkningen. Ställ alltid in högsta möjliga centrifugeringsvarvtal för det aktuella tvättprogrammet.</li> <li>■ Maskinen har överbelastats. Följ rekommendationerna om maximal tvättmängd i programtabellen och på displayen. Överbelasta inte maskinen. Tänk på att den maximala tvättmängden under torkningen är mindre än under tvättcykeln. Töm maskinen efter tvätt med maximal tvättmängd och dela upp tvättgodset på två torkcykler.</li> <li>■ Nätspänningen är för låg (under 200 V) – välj en lämplig elanslutning.</li> <li>■ För lågt vattentryck. Enligt vattenkondensationsprincipen medför ett lågt vattentryck att ångan inte kondenserar korrekt och fullständigt.</li> <li>■ Vattenkranen är stängd under torkcykeln. Eftersom vattenkondensations-teknik används vid torkningen ska vattenkranen vara öppen under torkningen, annars kan en korrekt torkning inte garanteras.</li> <li>■ Tjocka textilier med flera skikt eller textilier med tjock fodring torkar snabbt på ytan men inte inuti. Utjämningsprocessen kan ta längre tid. Välj torkläge * (<b>Skåptorrt+</b>) eller välj <b>MyTime</b> med <b>Dry</b> för sådana textiltyper.</li> </ul>

Om du inte kan åtgärda felet själv (genom att stänga av maskinen och starta om den) eller om reparation blir nödvändig:

- Stäng av maskinen och ta ut nätkontakten.
- Stäng vattenkranen och kontakta kundtjänsten.



## Service

Om du inte kan åtgärda felet själv (→ "*Felsökning*" på sidan 44), kontakta service.

Vi hjälper dig att lösa problemet och undviker onödiga besök av servicetekniker.

Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD-nr) när du kontaktar service.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

E-nr            Produktnummer  
FD             Tillverkningsnummer

Uppgifterna du hittar här är modellberoende:

- på luckans insida
- på maskinens baksida

### Lita på tillverkarens kompetens.





Kontakta oss. Vi ser till så att behörig servicetekniker gör reparationen med originaldelar.



## Förbrukningsvärden

### Effekt- och vattenförbrukning, programtid och restfuktighet för huvudtvättprogrammet

(uppskattade värden)

Program	Tvättmängd	Effektförbrukning*	Vattenförbrukning*	Programtid*
Bomull 20 °C	10,0 kg	0,39 kWh	91 l	3¼ h
Bomull 40 °C	10,0 kg	1,32 kWh	91 l	4 h
Bomull 60 °C	10,0 kg	1,54 kWh	92 l	3¼ h
Bomull 60 °C + Eco **	10,0 kg	1,22 kWh	69 l	5¼ h
Bomull 60 °C + Eco (tvätt)	10,0 kg	6,82 kWh	125 l	10½ h
Bomull + Dry + Speed +  * (Skåptorr+) (torktumling)***	6,0 kg			
Bomull 90 °C	10,0 kg	2,70 kWh	104 l	3¼ h
Syntetiskt 40 °C	4,0 kg	0,77 kWh	69 l	2 h
Mix 40 °C	4,0 kg	0,63 kWh	50 l	1¼ h
Fintvätt/Siden 30 °C	2,0 kg	0,21 kWh	35 l	¾ h
 Ylle 30 °C	2,0 kg	0,21 kWh	41 l	¾ h
Bomull + Dry + Speed +  (Skåptorrt) (torktumling)	6,0 kg	3,11 kWh	38 l	2¼ h
Syntetiskt + Dry + Speed +  (Skåptorrt) (torktumling)	2,5 kg	1,32 kWh	21 l	1½ h

Värden enligt gällande version av EN50229.

\* Mätvärdena kan avvika från angivna värden beroende på vattnets tryck, hårdhet och inloppstemperatur, omgivningstemperatur, tvättgodsets typ, mängd och smutsighet, använt tvättmedel, variationer i effektmatning samt valda tillvalsfunktioner.

\*\* EU-prestandatester för energimärkning i enlighet med gällande version av EN50229 och direktiv 96/60/EG för tvätt med max. tvättmängd, kallvatten (15°C) och maxcentrifugering.

\*\*\* EU-prestandatester för energimärkning i enlighet med gällande version av EN50229 och direktiv 96/60/EG för tvätt med max. tvättmängd, kallvatten (15°C) och maxcentrifugeringsamt torktumling uppdelad på 2 tvättposter för 2 torkcykler.





## Tekniska data

**Mått:**

848 mm x 598 mm x 620 mm  
(höjd x bredd x djup)

**Vikt**

84 kg

**Elanslutning:**

Märkspänning 220-240V, 50 Hz  
Min. installationsskydd (≡)10 A  
Märkeffekt 1900-2300 W

**Vattentryck:**

100–1000 kPa (1–10 bar)



## Aqua-Stop-garanti

**Bara på maskiner med Aqua-Stop**

Förutom garantianspråk gentemot återförsäljaren baserat på köpeavtalet och vår garanti på maskinen så ersätter vi i följande fall:

1. vid vattenskada på grund av fel på vårt Aqua-Stop-system ersätter vi hemanvändare för skadan.
2. Produktansvarsgarantin gäller under maskinens beräknade livslängd.
3. Garantianspråkern förutsätter att maskinen med Aqua-Stop är installerad och ansluten enligt våra anvisningar; det gäller även rätt monterad Aqua-Stop-förlängning (originaltillbehör).  
Garantin omfattar inte trasiga vattenslangar och kopplingar på Aqua-Stop-anslutningen på vattenkranen.
4. Maskiner med Aqua-Stop kräver inte övervakning vid användning eller att du vrider av kranen efteråt.  
Vrid bara av vattenkranen om du ska åka bort länge, t.ex. på veckolång semester.





---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Tack för att du köpt en Bosch- vitvara!

Registrera din nya enhet på MyBosch nu, så får du direkt fördelar:

- **Experttips & -råd till din enhet**
- **Förlängda garantialternativ**
- **Rabatter på tillbehör & reservdelar**
- **Digital bruksanvisning och all enhetsinfo tillhands**
- **Smidig access till Bosch vitvaruservice**

Gratis och smidig registrering – även på mobilen:

[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Behöver du hjälp? Här hittar du den.

Expertråd från Bosch vitvaror om du behöver hjälp med problem eller reparation av Bosch-experten.

Ta reda på hur Bosch kan hjälpa dig:

[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)

**Du hittar kontaktinformation för alla länder i den bifogade serviceförteckningen.**

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



**9001339980** (9902)

SV